BONDIA® ARUBA

E
TRADICION DI NUMBER DI AUTO…
Mester keda??

Diahuebs 31 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Minister Ruiz Maduro:

Tarifa di waf ta influencia aumento di prijs



Pagina 31

- 70 Arubiano den maraton na Miami Pagina 20
- Corsou por reconoce Guaidó Pagina 8
- Union Europeo no kier renegocia Brexit Pagina 14

Cumbre entre Aruba, St. Maarten y Corsou



Pagina 13



Pagina 3

Posibel prolongacion di pago di number di auto



Pagina 4

Hospitalisacion den aumento door di Influenza

BONDIA ARUBA

Claudia Nooren Ruiz-Vazquez di Arte Sano Foundation:

Nos ta buscando un luga fiho pa traha cu hoben y adultonan avansa



ORANJESTAD – Arte Sano Foundation ta un fundacion cu a nace na aña 2012 di parti di Claudia Nooren Ruiz-Vazquez, cu ta su fundado y director creativo.
Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Ruiz-Vazquez, el a splica cu e no a nace na Aruba, pero e ta Arubiano di curason y su pasion ta e hende cu ta den riesgo. El a comenta cu e fundacion ta traha cu un grupo di persona cu ta den ultimo fase di nan bida y nan mester di un segundo oportunidad.

E grupo di e fundacion ta conforma di hobennan cu ta den prizon, hende cu ta den rehabilitacion di droga, e fundacion ta bay pa e centronan y traha cu hende cu ta den curatela, manera Ruiz-Vazquez a bisa, e 'dobel trouble' tin problemanan psikiatrico y adiccion hunto. Tambe a indica cu den e grupo ey ta inclui e personanan cu ta adicto ambulatorio, loke e comunidad ta yama eroneamente como 'Choller'.

Ruiz-Vazquez a splica cu aworaki Arte Sano Foundation tin e obhetivo di tambe incorpora den su fundacion e muhenan den prizon. El a bisa cu e fundacion ta haci entrenamento vocacional specificamente na industrianan creativo, nan ta ofrece tayernan di pintura y otro materialnan.

E mision di e fundacion, manera Ruiz-Vazquez a bisa, ta pa e fundacion crea un economia circular, den e cual Ruiz-Vazquez como director creativo ta duna idea di e diseño y e studiantenan por desaroya su capacidadnan vocacional, cu cual den futuro nan lo por haci souvenirnan, y asina nan lo por sali di su situacion y por bende loke nan ta haci pa nan por converti den empresarionan social.

Arte Sano Foundation ta entrena e studiantenan den e situacion social cu nan tin na e momentonan aki, pa motibo cu nan ta bay pa e luga unda e hendenan cu e problema ta. Por ehempel, nan como fundacion ta drenta den e prizon, y nan ta asisti na e momento ey pa por entrena e studiantenan, y ora nan ta sali for di eynan, nan mes tin otro opcion di bida.

Ruiz-Vazquez a splica cu Aruba ta un isla chikito, e comunidad tin un red den e cual e comunidad mes ta haci escogencia negativo. E fundacion ta un ente positivo cu ta drenta pa crea un red nobo pa e studiantenan por tin un di dos opcion, e hende cu nan tabata conoce prome y e fundacion Arte Sano Foundation.
Tambe el a expresa cu aworaki, e fundacion ta na buskeda di un luga, manera Ruiz-Vazquez a bisa 'nos no tin un sosten di gobierno y nos ta na buskeda di enlace pa nos lo por haya un luga fiho pa e alumnonan por traha cu nos'.

Di mesun manera el a comenta cu e fundacion tin varios institucion cu ta colabora cu nan, asina tambe un empresa priva cu durante tres aña y mey a confia den e fundacion cu aworaki tin un cantidad di 30 alumnonan pa siman.

E fundacion tin un vision di ta un centro educativo creativo, manera Ruiz-Vazquez a comenta. Pero e problema cu e alumnonan ta enfrenta, ta cu algun biaha nan ta cay bek den e mundo di adiccion, nan ta drenta na e fundacion y nan ta bolbe sali manera un circulo, pa motibo cu nan no tin suficiente capacidad den area creativo y e opcion unico cu nan tin no ta interesante pa nan.

El a duna como ehempel cu un persona a gradua y a sali for di e mundo di droga, y ora nan ta sali e trabou cu nan por haya ta pa pega bloki bou solo durante henter dia, esey ta algo cu por kita e motivacion. Ruiz-Vazquez a bisa: "Si su pasion ta diferente, un trabou asina ta dificil." P'esey e fundacion ta encarga di saca e potencial creativo di e persona.

E comunidad di Aruba tin basta creatividad, asina Ruiz-Vazquez a expresa. El a splica cu e fundacion ta un grupo chikito pero consolida cu hende cu tin e mesun pasion pa Aruba, su boluntarionan tin hopi amor, compromiso y dedicacion, nan ta stima e studiantenan. "Esaki ta un trabou arduo pero ta hopi gratificante", specialmente casonan manera Teacher Nitro, kende tabata parti di studiantenan, y despues di tres aña y mey a keda den fundacion pa yuda tur e studiantenan.
Na e fundacion ta duna dignidad pa e studiantenan, pa motibo cu Ruiz-Vazquez a bisa cu "esey ta hopi importante, ya cu despues cu nan ta sali for di prizon of rehabilitacion, nan tin un pasado, un historia y e hendenan di comunidad no mester husga nan".

Ruiz-Vazquez a expresa cu e experiencia cu el a haya ora e ta sali for di prizon despues cu e fundacion ta duna e tayernan pa su studiantenan, el a bisa cu ta 'un experiencia impresionante', pa motibo cu tur e miembronan di e fundacion ta sali feliz, pa motibo cu 'e hobennan tabata nos pasion, pero nos a wak cu tabatin hende cu mas edad cu tambe a ser afecta pa via di droganan of otro problemanan, cu tin mas necesidad cu e hobennan'.







FADA cu Carousel 2019

Temporada mas druk unda hoben ta haci cosnan sin pensa

ORANJESTAD – FADA hunto cu otro instancianan ta traha hunto pa asina sigui cu nan mensahe di conscientisacion durante temporada di Carnaval. Bon Dia Aruba a papia cu Ruliënne Arends di e fundacion.

Den temporada di Carnaval, Fundacion FADA mes durante henter e periodo ta organisa diferente charlanan pa presenta na scolnan. E aña aki nan ta bezig cu e Carousel 2019 cu nan tin algun aña andando. Hunto cu Wit Gele Kruis, Telefon Pa Hubentud, Douane y Diensbesmettelijk Ziekte, ta ofrece un pakete na e scolnan.

FADA ta manda un carta for di november pa e scolnan secundario. Segun Arends, e ta bay pa eerste y tweede jaars unda cu Carousel lo bay, pa asina e scolnan por reserva e fechanan cu lo ta dos bes pa siman riba luna di januari cu februari. E ta remarca cu cada instancia riba nan mes ta duna lezing apart, tambe na esunnan mas grandi y scolnan basico, manera 5de y 6de. Agregando cu ta keda haya informacion durante henter e aña.

Cada instancia ta dura un 45 minuut dunando e charla. Segun Arends ta bisa cu e studiante ta cambia constantemente, y mester hinca 'bon informacion'. Cada instancia cu ta participa ta bin cu tema cu ta bay rond di carnaval. "Nos ta papia di alcohol. E motibo cu nos ta kies alcohol ta pasobra e ta e substancia mas uza durante carnaval; tin otro substancia manera xtc, marihuana, pero alcohol ta esun mas visual."

Sinembargo, e abuso di substancia no ta solamente den adulto, pero lamentablemente den hoben, pero di un edad mas abou. Un ehempel cu Arends a menciona cu den variedad di scolnan cu nan ta bishita tin alumno di edad 12 aña cu ta bisa cu a purba alcohol cu 8 aña di edad.

Cu esaki nan ta bisa tambe cu algun mayor mes ta duna un slok pa bebe, cual esaki por ta un porta pa mucha cuminsa bebe alcohol na un edad hoben. Calkier brindis pa aña nobo, of tambe e manera scondi cu nan ta bebe. Tambe na fiesta di famia of cualkier otro fiesta cu tin. Pero nan ta keda corda riba e peliger. E uzo di alcohol por cuminsa na cas y 'tin chens grandi cu ta bebe riba caya'.

"Bo no por bisa un hoben pa no haci algo, paso net e momento ey nan kier haci e. No lubida riba e peligernan cu por sosode bou influencia di alcohol of droga na un edad jong. Como FADA, ta papia di prevencion y peligernan, pero tin mayornan cu ta laga nan bebe. Mi no kier cu por ta nan no sa e informacion, paso si nan sa di e daño y toch ta duna acceso pa nan yiu bebe na un edad abou, ta habri porta cu e mucha pa otro substancianan", Arends a splica.



Pa locual ta otro instancianan, Wit gele kruis lo combersa di embaraso, kico ta pasa si sali na estado na un edad hoben. El a agrega cu aña pasa a sali un estudio cu e periodo di november a resulta cu ta bin e 'carnaval babies'. E temporada ta keda mas druk unda hoben ta haci cosnan sin pensa.

E gran parti ta comete acto sexual bou influencia di alcohol of droga. DBZ ta papia di e malesanan transmiti sexualmente bou di hoben. E ta agrega cu ta hopi tin y cu edad di personanan diagnostica cu malesa di transmision sexual ta bahando. Algun di nan tin mas cu un malesa transmiti sexualmente.

Segun Arends ta bisa cu e sa grupo di hoben ta dificil pa scucha charla, pero nan ta haci nan mayor esfuerso. "E ta yega na nan, pero e ta complica. Pa motibo cu durante henter e aña e ta sosode cu hende ta abusa di substancianan, pero bo ta wak e mas den carnaval, temporada di fiesta, campamento, cualkier actividad bo ta wak hoben ta bebe. Pero den paradanan, visualmente, e ta mas."

Maske droga no ta visual, pero Arends ta bisa cu ta wordo uza hopi den temporada di carnaval, tambe den adulto y hoben. Nan tin informacion cu hopi hoben ta haci uzo di xtc y ta combina cu alcohol, anto esey ta crea un bom.

Fundacion FADA tambe lo ta trahando hunto cu Kidneys297, kende lo ta conscientisando riba e dañonan di riñon cu por sosode ora ta bebe alcohol hunto cu remedi. "E organo cu ta ser mas afecta ta e riñon. Nan a acerca FADA mirando cu a traha video cual ta informa mescla alcohol cu remedi ta un peliger."

Nan a uni pa asina nan por trece informacion na comunidad di Aruba. Pa hende por ta mas consciente den e parti di cuida nan organo, manera riñon. "Mas e fundacionnan uni pa traha hunto, ta miho pa sigui trece dilanti e informacion", Arends a bisa.

Dor di cantidad di hende cu no a paga ainda...

Awe lo anuncia si ta prolonga fecha di pago di number di auto

ORANJESTAD – Ainda cantidad di hende no a logra paga nan impuesto di vehiculo di motor. E fecha pa cumpli cu e obligacion aki ta awe, dia 31 di januari.

Riba e posibilidad di extende e fecha aki prome cu polis ta cuminsa controla number di auto, minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro, caminda departamento di belasting ta resorta, te ainda no a anuncia un prolongacion di e termino pa paga e number di auto pa 2019.

E mandatario a laga sa cu prome, e ta prefera di atende un rato e asunto aki cu departamento di belasting, pa asina evalua con e proceso aki a bay. E asunto aki ta pendiente ainda, y si nan ta considera cu ta hustifica, nan lo bay amplia e fecha di pago di number di auto. Awe mainta departamento di belasting a convoca un conferencia di prensa, caminda nan lo duna un up date riba desaroyo di pago di impuesto di vehiculo di motor; y eventualmente lo anuncia si e fecha limite lo wordo amplia.

Ruiz-Maduro ta consciente cu e fecha oficial pa paga a bira menos, debi cu tabatin contratiempo cu e transporte di e plachinan di number di auto. Esaki a pone cu nan a yega Aruba mas laat di loke ta plania pa cumpli cu e termino cu e ley mes ta determina. E hecho cu e plachinan aki a yega laat a haci cu e procesamento di esaki a extende te na januari. Eventualmente e lo por bira un factor pa e plaso di pago lo wordo amplia.



BONDIA ARUBA

Casonan di hospitalisacion pa motibo di Influenza aumentando



ORANJESTAD - Durante e prome siman nan di 2019, 34 persona a wordo interna na hospital. Esaki ta mas cu 1 persona pa dia durante e ultimo 4 simannan.

Departamento di Salud Publico a wordo informa cu tin un aumento den caos nan di hospitalisacion pa motibo di infeccion respiratorio severo.

Mundialmente tin un aumento den casonan di Influenza. Testnan di laboratorio ta confirma circulacion di e virus di Influenza tipo A y Influenza tipo B.

Na Aruba for di prome di januari te cu dia 26 di januari Departamento di Salud Publico su servicio di Malesanan Infeccioso a ricibi un total di 51 notificacion di infeccionnan respiratorio di cual 70.4% tawata casonan positivo pa Influenza. Di e casonan notifica 34 persona a keda interna di hospital di cual 64.7% tawata personanan cu ta cay bou di e grupo di risico cu ta mucha bou 5 aña y e adulto mayor riba 60 aña.

E metodo mas efectivo pa preveni Influenza ta por medio di vacunacion, esaki specialmente pa esunnan cu ta cay bou di e grupo di risico, tin un sistema inmunologico abou y tambe dunadonan di cuido. Banda di e vacuna di Influenza, otro medidanan di proteccion ta encera.

- Laba man frecuentemente cu awa y habon y seca esaki bon.
- Tapa boca ora di tosa of nister cu napkin of haci esaki den bo elleboog.
- No bishita luganan publico si bo ta sinti malo.
- Evita contacto directo cu hende malo.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y boca.

Ta hopi importante cu dunadonan di cuido y departamentonan di emergencia raporta casonan sospechoso di malesa nan respiratorio infeccioso na Servicio di Malesanan Infeccioso, esaki pa por determina y premira un brote y di manera cu accionnan por wordo tuma na tempo pa preveni esaki.

Canasta basico a wordo amplia di 11 pa 22 producto

ORANJESTAD – Recientemente e Canasta Basico a wordo amplia di 11 producto pa 22 producto, esaki ta locual cu minister Xiomara Ruiz-Maduro a informa durante un conferencia di prensa.

E mandatario a informa cu ya for di aña 2009 a cuminsa cu reunionnan pa amplia e Canasta Basico na nos pais, pero no a logra. Na 2011 expertonan a bini hunto y a duna conseho, pero e tempo ey no a tuma un decision pa amplia e Canasta Basico. Na 2018 Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Salubridad y Departamento Social, Camara di Comercio y e Sector Mayorista a reuni y a bin cu conseho pa gobierno y awor a tuma e decision pa amplia e Canasta Basico.

Di 11 pa 22 producto

Actualmente e Canasta Basico ta consisti di 11 producto cual ta, sucu, cuminda pa baby, koffie, hariña di maishi, margarina den paki of bleki, lechi likido pa koffie, lechi pa baby, manteca di paki of bleki, aros blanco y bruin, azeta pa cushina: azeta di olijf, zonnebloem, canola of maishi, te preto y te berde. E Canasta Basico awor ta wordo amplia cu, papa havermout (Quacker), pasta, spaghetti, hariña blanco di trigo, bonchi cora seco, bonchi preto seco, bonchi lima seco, tunafish den bleki (den awa, chunk, flaked, grated), sardin den bleki (den awa), salmou den bleki (den awa), lechi likido duradero den tetrapak of boter y tambe berdura: brocoli frozen, spinashi frozen y mixed vegetable frozen. Pues un ampliacion di 11 pa 22 producto. E deseo ta pa inclui berduranan fresco, pero debi cu esakinan ta daña lihe, ta haci e control dificil. For di e Canasta Basico lo saca pa motibo di salud, e productonan sucu, manteca y margarina.



Cambio di ley prome cu ampliacion bira efectivo

Minister Ruiz-Maduro a informa cu e 22 categorianan di producto menciona ta inclui 1.200 producto cual nan prijs lo wordo regula y controla pa gobierno. Aworaki gobierno mester bay cambia e “Landsbesluit invoervergunning goederen” pa asina inclui algun producto (pasta, spaghetti, havermout, hariña, lechi den tertrapak) pa asina nan por drenta e Canasta Basico. Asina cu e cambio aki ta cla, lo anuncia oficialmente ki dia e ampliacion di e Canasta Basico ta bira efectivo.

App Control di Prijs y Macuto di Compras

Por ultimo, e mandatario encarga cu economia ta recorda tur hende riba e App Control di Prijs via cual e consumidor por haya tur informacion tocante e prijs di e productonan cu ta wordo regula pa gobierno. Banda di esaki tin e Macuto di Compras cu ta keda publica tur siman den cual tin un comparacion di prijs di alrededor di 25 producto cu no ta regula na 10 supermercado. Tambe por haya tur e informacionnan aki riba Facebook Page Departamento Asunto Economico. Cu e informacion aki e consumidor mes por haci comparacion di prijs y dicidi na unda e ta bay haci su compras.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

TRADICION DI NUMBER DI AUTO…

Mester keda??

Ta e tempo di aña ey atrobe. Tur caminda ciudadano papiando di ki dia y ki ora ta miho pa busca number di auto? A pesar di esey mayoria ta sigui bay den oranan di mainta, pa topa cu mas ciudadano cu tambe tin e mesun idea. Mester bisa cu e departamento a haci un esfuerso pa extende e orario cu por pasa pa paga y ricibi plachi, plus facilidad apart pa esnan cu a paga online. Tur esaki ta bon intenciona, pero no ta resolve e problema fundamental y esey ta cu ta asina hopi hende mester acudi na e oficina di Impuesto pa keda cla cu nan pago y nan plachinan.

E critica cu ta keda ta cu tin otro manera pa organisa e cos aki. Pa cuminsa, e experiencia cu nos tabatin di algun aña cu e sticker na lugar di e plachi nobo cada aña tabata asina negativo? Di tur manera tabata visible si un auto tin su impuesto paga, si no e no tin sticker di e color crespondiente. Claro cu e plachi di diferente color ta mas visible, loke aparentemente nos cuerpo policial lo ta encanta cune. Pero pakico anto den otro pais nan no ta sigui nos den nos 'tradicion' aki? E pregunta clave aki ta si ta trabao di polis pa controla si bo a paga bo impuesto. E departamento ta mandando cobranza caba pa esnan cu no ta paga na tempo. Ademas, si tin control regular, unda ta para tur auto y ta controla riba tur aspecto, anto tur hende ta bira mas cuidadoso, den tur cos.
Pero kico ta pasando awor? Tur esnan cu tin nan number paga y a demostra cu pa algun tempo, un o dos luna, nan tin nan seguro paga, y despues no ta preocupa mas pa paga nan seguro, ta core rond despreocupa, te ora nan dal auto, causa daño, tin biaha grandi, y ta bin resulta cu nan no tin seguro, pa varios luna caba… Pero den tur e tempo ey nan a pasa 'bon mucha asina' banda di control di polis, y luci como ciudadano cumplidor pasobra nan tin plachi di e bon color, mientras nan no ta cumpliendo cu ley. Y kico ta mas grave, realmente: core sin paga impuesto o core sin seguro? Acaso polis tin e olfato pa sa cual auto, cu number corecto, a paga o no a paga su seguro? O cu e mesun olfato infalible ey nan por deduci cual auto tin un keuringskaart valido? No ta miho pa controla auto 'at random' incluyendo esnan cu tin nan number paga? Di unda a sali semehante bruhamento di tarea y responsabilidad cu ta haci cu den cierto aspecto si mester cumpli, pero cu otro, mes o mas importante, nos por core gran parti di aña violando ley?

E unico conclusion corecto ta cu mester exigi di gobierno cu ta bin un sistema adecua di control riba seguro di auto, pa nos no haya nos cu e mal sorpresa cu nos ta paga seguro, pero pa mala suerte ta haya un accidente cu un otro persona, cu no a haci esey y si e tin culpa, abo ta sinta cu un auto kibra y bo dilanti un persona cu ta manera e conocido 'dori, cu bo no por pluma.' Si ta encarga polis cu e tarea ey, ta bon pero e argumento di polis cu asina ta mas facil pa controla ta parcialmente corecto so.

Y ya cu nos ta contemplando funcionamento di aparato publico, ata otro asunto mal regla, na nos opinion. A regla cu e apreciable ciudadano mester acudi na un MFA pa por haya e comprobante di registro di su auto. Pa por haci esey, despartamento di Impuesto a pone un pantaya na cada MFA, unda riba peticion bo por haya e papel aki, cu ta indispensable pa bo por laga keur bo vehiculo. Masha bunita toch, esta bon regla… of no? Honestamente, nos ta kere cu no. Gobernacion bon ta tocante haci cos lo mas simple posible. Den e caso aki, na lugar di manda tur ciudadano bay na un MFA pa busca un papelito, cu ta totalmente innecesario, pasobra si a pone e mesun pantaya na oficina di DTI na Barcadera, nan por controla al instante si e datonan di e auto cu ta bin keur, ta cuadra cu e database di departamento di Impuesto. Den caso cu tin disparidad ta bisa e cliente pa e bay regla esaki prome na departamento di Impuesto, anto despues ta atende e auto. Aparentemente ningun hende a puntra nan mes pakico 30.000 o mas hende cada aña ta bay inutilmente na un MFA, pa un papelito inutil cu den e era moderno aki por a regla facilmente di otro manera. Ta parce, mientras cu cada biaha nos ta tende un monton di promesa yen di palabra bunita di 'innovacion' y 'digitalisacion' anto pa nos mester ripara cu aparentemente gobernacion ta den man di hende cu ni sikiera ta comprende kico nan por y mester haci cu instrumento moderno, cu ademas a costa un monton di placa… di nos. Pero ya, kico haci: nos mester mantene nos tradicion. E plachi di number ta un di nan.

Dominica: Casi henter isla riba energia geotermico

(CaribbeanNewsNow) – Na december, ministro encraga cu energia di Dominica, Ian Douglas, a anuncia cu gobierno di e isla tabatin plan pa crea un planta di energia geotermico den e di tres trimester di 2019. Construccion lo tuma lugar den vecindario di e capital Roseau. Cu esaki ta pensa di logra suministra energia geotermico na 23.000 vivienda, cu ta representa alrededor di 90% di e henter e poblacion.

Fondo pa e proyecto geotermico a bin parcialmente di e programa "Citizenship



By Investment" (CBI) cu ta existi na varios isla den Caribe Ingles. Fondo adicional ta bin di Banco Mundial, Caribbean Development Bank y Banco Interamericano di Desaroyo (IDB).

Aunke un di e islanan mas chikito, ta considera Dominica e di dos pais cu e miho programa 'CBI' pa inverti aden, di acuerdo cu un estudio independiente di Financial Times. Despues di e controlnan necesario, un ciudadano acepta mester inverti den real estate o contribui na e fondo di desaroyo gubernamental, yama Economic Diversification Fund (EDF) y di esaki ta invrti den proyecto publico y priva cu mester apoyo financiero o tin potencial economico.

E planta geotermico lo tin un impacto positivo grandi riba progreso economico di e isla y riba bida di su habitantenan. "Cu e construccion di e planta aki, e isla lo tin beneficio di energia limpi, confiable, cu costo abao, renovable, y di calidad halto, cu lo beneficia tambe tur sector di actividad productivo na Dominica," Douglas a bisa.

Adicional na e cambionan den suministro di energia, e isla a pasa pa prohibi uso di plastic desde 1 di januari. National Geographic a describi e ley como un di e prohibionnan mas completo na mundo. Tambe e isla tuma iniciativa pa un progrma yama "Housing Revolution" cu ta traha vivienda nobo cu por resisti mayoria di mal tempo. Manera e proyecto geotermico, esaki tambe ta financia pa e programa CBI.

Mexico: Economia a crece 2% na aña 2018

(Infobae) – E Producto Interno Bruto (PIB) di Mexico a crece cu 2% na 2018, loke ta un reduccion leve compara cu e 2,1% di e aña anterior, segun un calculo preliminar difundi diaranson pasa pa e Instituto Nacional di Estadistica y Geografia (Inegi).

E crecemento di PIB tabatin e impulso di e sector terciario (2,8%), primario (2,4%) y secundario (0,2%), en comparacion cu e aña anterior, e organismo a señala den un comunicado.

E crecemento di 2% ta segun e prevision di institutonan oficial y di experto pa 2018.

Secretaria 9ministerio) di Finanzas y Credito Publico (SHCP) a pronostica un crecemento di Mexico entre 1,5 % y 2,5% pa 2019.

Inegi a publica pa prome biaha na luna di october di 2015 e cifra preliminar di PIB pa cada tres luna, cu e meta di ofrece a corto plazo un dato confiabel di e evolucion di actividadnan economico di e pais y pa apoya e toma di decision.



Presidente Piñera ta exigi y Venezuela ta expulsa periodistanan Chileno

(LaPatilla) - Presidente di Chile, Sebastian Piñera, a exigi e inmediato liberacion di e periodistanan di e canal di television Chileno TVN deteni na residencia di Nicolas Maduro, palacio Miraforesdesde mas di ocho ora y a reitera cu e solucion pa e crisis di e pais petrolero ta eleccion liber.

"Nos ta exigi e inmediato liberacion di periodistanan di @TVN deteni na #Venezuela. Nos canciyeria ta realisando tur e pasonan necesario. Libertad di prensa ta otro di e victimanan na Venezuela. E solucion pacifico ta eleccion liber y democratico, awor," Piñera a bisa riba su cuenta di Twitter.



Rodrigo Perez y Gonzalo Barahona a ser captura, hunto cu dos colega Venezolano, durante un cobertura cerca di palacio di gobierno di Caracas.

Den curso di ayera gobierno di Venezuela a anuncia cu a dicidi expulsa e periodistanan Chileno.

E crisis na Venezuela a bira mas grave desde e huramentacion di Juan Guaido como presidente interino, ken a keda reconoci pa Estadonan Uni mayoria di e paisnan di Hemisferio Occidental, cu e meta pa pone presion pa e salida di e mandatario Nicolas Maduro.

Maiker Iriarte, un di e Venezolanonan libera, a comenta na canal 24 Horas cu durante e detencion na Miraflores nan no a sufri maltrato, pero tampoco a splica nan e causa di nan detencion.

Brasil: Corte Supremo a autorisa Lula pa asisti na entiero di ruman



(Infobae/NSC Total) – Un hues di Tribunal Supremo di Brasil a autorisa diaranson pasa e ex-presidente Luiz Inacio Lula da Silva pa temporalmente sali di prizon pa por reuni cu su famia y dera su ruman mayor, pero e habeas corpus a ser concedi solamente algun minuut prome cu su ruman lo a ser dera.

E defensa di Lula a solicita e salida di e ex-mandatario diamars den oranan di atardi, pero un hues di prome instancia y un tribunal di segundo instancia a nenga e pedido despues cu polis federal a argumenta problema di logistica pa e traslado y pa garantisa siguridad na e entiero, na localidad di Sao Bernardo do Campo.

E presidente di e Supremo, hues Jose Antonio Dias Toffoli, a concede un habeas corpus pa, segun ley, cu siguiendo e ley, lo por sigura e "derecho di Lula di uni cu su famia exclusivamente, riba e fecha di ayera, na e Unidad Militar di e Region, incluso cu e posibilidad cu e curpa lo por ser hiba pa e unidad militar ey segun criterio di e famia."

No obstante, e decision a ser pronuncia na momento cu precisamente Genival Inacio da Silva miho conoci como Vava, a ser dera na e cementerio di Sao Bernardo do Campo, localidad unda Lula tabata biba prome cu el a keda aresta na april aña pasa.

Vava, ken segun Partido di Trahado (PT) tabata un "figura di tata" pa Lula, tabatin 79 aña y tabata lucha cu un cancer straño cu a afecta su adernan.

Venezuela: Guaido ta confirma 5 mil protesta den henter pais





(ElNacional/AFP) – Presidente interino Juan Guaido a manifesta ayera cu tabatin mas di 5.000 protesta cortico, entre 12:00 or di merdia y 14:00 or di atardi, den henter e pais, como muestra di rechaso di e crisis den cual e pais ta pasando y pa reclama terminacion di e "usurpacion di poder" di banda di Nicolas Maduro den presidencia.

Sin embargo, e no a ofrece detaye acerca di e cantidad di persona cu por a participa na e protestanan.

E propio Guaido a convoca e manifestacion diadomingo pasa, cu a pidi e simpatisantenan pa nan actua di manera pacifico y no blokea e camindanan, pero keda riba acera. Asina en principio cada skina di cada caya den henter e teritorio por a converti den un manifestacion.

Agencia EFE por a constata cu den parti oriental di Caracas, un teritorio considera bastion di oposicion, e protestanan tabata modera y e rutina diario a sigui su curso.

Pero den centro di e capital, unda tin e barionan mas pober, varios centenar di persona a concentra den cercania di Hospital J.M. De los Ros, unda ta atende mucha y adolescente, mientras nan tabata lansa consigna contra Maduro y tabata lanta borchi cu tabata denuncia e "crisis humanitario" den cual e pais ta pasando. Tambe tabatin un grupo di 'colectivo' Chavista riba motorcycle cu tabata intimida e manifestantenan. Riba rednan social tambe tabatin notificacion di varios manifestacion similar den varios otro ciudad di e pais.

Merca ta evalua pa inclui Cuba como patrocinador di terorismo



(Infobae) – Gobierno di Donald Trump ta evalua seriamente pa inclui Cuba atrobe den su lista di estado cu ta patrocina terorismo, loke ta supone impone mas sancion economico, debi na e accionnan na Venezuela y su apoyo na e guerrilla Colombiano Ehercito di Liberacion Nacional (ELN).

Asina e encargado di Cas Blanco pa America Latino Mauricio Claver-Carone, a indica ayera, ken a sigura cu "Cuba ta dispuesto y obsesiona pa skirbi su mesun guion pa keda inclui na e lista ey," di cual el a sali na 2015.

Laga Cuba bolbe riba e lista ey cu Departamento di Estado ta elabora, "no ta hustifica pa su accionnan na Venezuela so," sino tambe "pa su apoyo na e gruponan terorista, manera ELN y pa e atakenan contra diplomatico" di Merca y Canada na e isla, Claver-Carone a bisa

Carta di Rhuggenaath ta confirma incapacidad di Ministernan

WILLEMSATD - Corsou no tin capacidad pa maneha su mes fiansa publico. Esaki ta locual por conclui for di un carta di Rhuggenaath a manda pa Mark Rutte for di augustus 2018 mientras na october 2018, Raymond Gradus ta menciona un trayecto adicional di 2 aña cu Cft t'ey impone condicion pa Corsou.

E decision di supervision adicional ta wordo impone durante 2 aña di tempo. Gobierno di Hulanda y di Corsou a trata na pone esaki den un bachi dorna pero al final si compara locual a sosode siman pasa, e carta di Rhuggenaath y dos rueda di prensa di Gradus y Gijsbertha na october, mas medida t'ey bini pa Corsou. Dos siman pasa, Secretario di estado pa asuntonan interior na Hulanda, Raymond Knops den un carta pa parlamento Hulandes a manda informa Den Haag cu Corsou lo ta bou di supervision financiero 3 aña mas. E carta di Knops un biaha mas ta demostra e deficit democratico riba cos isla.



Knops a basa su carta riba e hecho cu e Comision di Evaluacion pa e Ley di Consenso Financiero a finalisa nan ronda di sondeo. Presidente di e Comision di evaluacion, apunta pa Hulanda, Mark Dierikx a entrega e rapport final na "onze ministers".

E rapport ta conclui cu tanto Corsou como St. Maarten no a "comply" cu exigencianan stipula den e ley di consenso financiero 2010. E rapport lo bay pa conseho di minister di reino, locual t'ey bira un prolongacion pa 3 aña mas di supervision financiero Hulandes. E personahe mas principal den e comision ta e consultent Hulandes Mark Dierikx.

Dierikx ta un consultent cu ta emplea na un oficina di experto gubernamental ABDTopconsult. Ta trata di un oficina di consulta financia pa Asuntonan Interno di gobierno Hulandes. E oficina aki ta encarga pa soluciona problemanan pa por beneficia Hulanda den Reino Hulandes.

Corsou lo reconoce Guaidó como presidente interino si esaki conduci na eleccionnan nobo

WILLEMSTAD - Riba 23 di januari ultimo, pueblo di Venezuela a subi caya masalmente pa exigi democracia den nan pais.

Esaki ta un yamada comprendibel cu no por keda ignora. Desafortunadamente, durante e manifestacion autoridadnan a responde cu violencia innecesario cu a resulta den mortonan tragico di varios hende i un cantidad grandi di persona herida y aresta. Corsou pa medio di e minister di asuntonan general, señor Eugene Rhuggenaath ta condena tur forma di violencia y ta urgi autoridadnan Venezolano pa garantisa siguridad di pueblo Venezolano y respeta tur derecho humano, y specificamente e derecho pa manifesta. Corsou ta keda profundamente preocupa pa e crisis politico i humanitario na Venezuela y e impacto cu esaki tin riba nos comunidad.

Riba 10 di januari, presidente Nicolás Maduro a huramenta pa un segundo mandato. Corsou no a reconoce e resultado di eleccion na 20 di mei 2018, como cu e eleccion no tabata liber, husto, ni confiabel. Consecuentemente, e gobierno Venezolano actual falta legitimidad democratico; esta cu e ta eligi pa voto popular den un eleccion liber, cu participacion di tur partido. Pe motibo ey Corsou no a reconoce e resultado di eleccion ni tabata presente na e inauguracion.



Corsou si a duna sosten na e "Asamblea Nacional" (Parlamento di Venezuela) i su presidente Juan Guaidó. Na e momento aki, e parlamento di Venezuela ta e unico institucion legitimo y democratico na Venezuela. Entretanto Juan Guaidó a proclama su mes como presidente interino di Venezuela. Contrai na Maduro, Guaidó a demostra di ta dispuesto pa yama eleccionnan nobo. Prome minister Rhuggenaath ta bisa di ta dispuesto pa reconoce Guaidó como presidente interino di Venezuela si esaki lo conduci na eleccionnan nobo y democratico. Ta na e pueblo Venezolano pa eligi di un manera democratico y pa medio di eleccionnan liber, transparente y confiabel, su propio gobierno.

For di cuminsamento Corsou ta boga pa un solucion pacifico cu ta inclui tur partido Venezolano, pa asina restaura pas, stabilidad y democracia na Venezuela. Corsou ta implora tur envolvi pa pone un punto tras di e violencia innecesario, restaura pas y trankilidad, yama eleccionnan democratico, y laga yudansa humanitario drenta e pais. Corsou ta dispuesto den e cuadro aki pa fungi como 'hub' humanitario.

Gobierno di Corsou ta sigui e desaroyonan na Venezuela di acerca continuamente. Tambe tin varios departamento di gobierno cu ta reuni regularmente pa intercambia informacion cu otro, entre otro pa prepara plannan di contingensia pa atende cu posibel riesgo y situacionnan cu por surgi. Den Reino, tambe tin contacto estrecho riba tanto nivel politico como nivel di departamento gubernamental. Venezuela ta y lo keda un pais ruman importante pa Corsou dor di nos lasonan historico, cultural, social, economico y familiar estrecho cu nos ta mantene cu Venezuela. Gobierno di Corsou lo sali semper na vanguardia di interesnan y siguridad di pueblo di Corsou den nos deliberacionnan den Reino y cu Venezuela.

"Nos conoce nos rumannan na Venezuela como hende cu pasion y hopi amor pa nan patria. P'esey Corsou ta spera di curason cu pronto lo yega na un solucion pacifico caminda por restaura pas y trankilidad y cu e pueblo Venezolano y e ciudadanonan Venezolano cu ta biba den exterior por bolbe conta cu temponan miho den futuro cercano", asina prome minister a duna di conoce.

InselAir mester lanta e confiscacion di combustibel di InterCaribbean

WILLEMSTAD – Ayera corte di prome instancia di Sint Maarten a emiti un sentencia den e procedemento interino entre interCaribbean contra InselAir y su superintendente.

E decision di corte di prome instancia ta cu InselAir mester cancela e confiscacion di combustibel di un di e avionnan di interCaribbean na Sint Maarten, asina cu interCaribbean otorga nan e garantia bancario di mey miyon dollar.

E eliminacion di retencion mester realisa cu interCaribbean lo sufri daño desproporcional y como resultado nan a cancela tur vuelo pa Sint Maarten. E garantia bancario



mester proporciona pa motibo cu interCaribbean no a cumpli cu e sentencia di corte di prome instancia di Corsou dia 28 di december ultimo

A afirma cu mester proporciona suficiente siguridad pa e homologiacion di acuerdo di e acreedornan y si nan no haci esaki nan lo perde y lo paga un boet di mey miyon dollar.
E corte ta considera importante pa nan cumpli cu e sentencia, pero ta comprende cu si e sentencia sumario di dia 28 di december ultimo por wordo anula den apelacion y interCaribbean tin rason, probablemente no lo paga e boet di mey miyon dollar na InselAir.

E reclamonan di InselAir pa e adkisicion di su accionnan, trahando disposicion di fondonan y avionnan disponibel a wordo rechasa. Pa motibo cu e reclamonan ya a wordo rechasa pa e corte di prome instancia di Corsou y e tribunal no por pronuncia tocante di e mesun reclamo dos biaha. Esaki tambe ta pasobra cu e corte por dicidi lihe tocante di esaki y un apelacion den un proceso sumario.

Ademas, pa motibo cu ta existi circunstancianan nobo despues di e veredicto aki, manera e pertinente di interCaribbean pa kier haci negoshi cu InselAir, pa motibo di e avion sino tambe pa motibo cu InselAir a disolve condicionalmente e hefenan di acuerdo(HOA).

E tribunal di prome instancia no a establece despues di e ehecucion pa parti di IC cumpliendo pa parti di e partinan di e asociacion di propietarionan ta un conclusion inevitabel.

Eric Garcia lo presenta dilanti Corte na april

WILLEMSTAD – E ex director di Girobank, Eric Garcia a wordo yama pa presenta dilanti corte na april proximo. Despues cu pospone e tratamento di e caso Astro siman pasa di nobo, E fecha lo ta 12 di april proximo.

Garcia a wordo acusa di malversacion den su posicion di curado, falsificacion y labamento di placa. El a malversa placa manera di bancarota di e banco Maracaibo.

E ex director di Girobank a declara cu el a presta placa cu a keda malversa den e bancarota di Banco Maracaibo pa IIG TOF Holding(awo GiroHoldings nv) pa asina co financia e 58 porciento di e accionnan di Girobank nv.



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE
2 apartamento riba tereno ei-gendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for $362,000.00
Tel.593 6318

Atan Lee:

'Fuera di Status Aparte, e logro mas grandi di nos libertador Betico Croes tabata union di su pueblo'

ORANJESTAD - E union cu libertador Betico Croes a logra tabata e arma principal cu awe Aruba ta gosa di su Status Aparte. E a logra uni tur partido politico, cu excepcion di PPA, tur gremionan. E a kita e stigma cu tabata existi entre playa y cambo, entre pariba di brug y pabou di brug. Nos a bira un Aruba. Esaki a keda mantene pa añanan pa decadanan, nos ta un solo pueblo, un solo bandera, un solo escudo, cu un himno cu nos como Arubianonan ta canta cu e sentimento mas grandi cu ta sali for di e mas profundo di nos curason.



Awe na 2019 su mes un partido den gobierno ta kibra e union aki, door di permiti ariba su dia dos acto protocolar ser organisa. Gobierno ta para tras di esaki y a financia esaki tambe. Kico nos kier logra cu esaki cu lo bin un division di pariba di brug y pabou di brug atrobe. Pa colmo cu tur honor di grupo na uniforma. No nunca, nos cu a lucha man den man cu nos Libertador stima, no ta permiti esaki. Ta tristo pa wak su propio yiu sinta den prome fila na e acto aki, traicionando e ideal di su tata cu a bisa: Un pueblo uni hamas por ser hundi. Union ta forsa. Un pueblo uni ta voz di Dios.

Hopi ta esunnan cu a yama mi pa manifesta nan tristeza y descontento cu esaki, na unda nan ta sinti cu Betico su ideal di uni nos pueblo a ser traiciona.

Nos hendenan specialmente esunnan pariba di brug a sufri hopi bou di esaki, esta cu nan tabata ser considera como Arubiano di segunda clase, esta cu nan ta pertenece na San Nicolas y no na Aruba.

Den tur pais di mundo e celebracion ariba un dia Nacional ta ser celebra den capital di e pais, no por tin dos capital. Acaso ta idea pa haci San Nicolas capital di nos pais? Anto laga pueblo dicidi.
Betico bo ta grandi di berdad, bo no a pensa cu bo mente, pero cu bo curason y tuma decision a base di loke bo curason tabata bisa bo y no a base di emocion. Un Aruba uni, un solo Aruba, sin distincion di rasa, color politico, clase, religion etc.
Arubianonan bisa no na division y sigui mantene un solo Aruba pa tur Arubianonan, tur cu a nace y traha na progreso di e pida baranca aki ta Arubiano.

Mi ta spera cu dia di himno y bandera lo no hinca den nan cabes pa organisa dos acto protocolar. Por celebr'e den un acto como celebracion no como un acto oficial.

Gisele-Mireille Sint Jago:

'Un decision iresponsabel pa planea mas dianan liber durante High Season na Aruba'

ORANJESTAD - Mi no sa ken su agenda esaki ta cumbini, pero locual e ta stroba sigur, ta mayornan cu ta traha den e sector priva den horeca y e planning pa cu examenklassen. Mas dianan liber durante High Season ta causa cu crèche nan lo por cera, e tin como resultado cu hobennan no lo ta na scol y si nan mayornan ta trahando, lo tin menos supervision, cu Dios sa cua consecuencia.



Ya caba mayornan no por tuma vakantie durante e periodo di carnaval y tambe, asina ta laga menos tempo pa maestronan por prepara alumno di examenklas pa cu nan examen. Ya caba tin varios maestro cu ta duna extra les por nada riba diasabra, pa por yuda nan alumnonan. Na final ta esey ta conta, toch? Pa nos alumnonan ta exitoso. Pues, no ta di conseha pa adapta vakantie pa e ta mescos cu Hulanda, si e realidad di bida diario na Aruba ta completamente diferente.

Cuater dia menos, ta full un siman di les menos. Ademas e diploma uitreiking lo cay net 2 siman prome cu e studiantenan tin cu biaha pa Hulanda, Merca etc.? Of maestronan mester organisa esaki mientras otro muchanan tin cu haya les normal? Pakico no a scoge pa cambia e largura di les durante e periodo di october te cu december? Un periodo hopi largo di 11 siman, sin un dia liber y cu ta laga maestro y alumno morto cansa? Pakico no schuif e dianan di vakantie eynan? Hasta e hecho cu e aña aki a caba asina laat na december, te cu dia 20 di december, cu a laga tiki dia pa prepara pa Pasco y despues cuminsa bek te cu dia 7 di januari, cual tambe a laga basta dia sin les pa por prepara pa cu SE II, mester wordo investiga. Corda cu nos no por schuif e fecha di Centraal Examen cu ta bin di Hulanda y e unico pia di nos economia ta turismo.

Si nos kier haci algo bon pa nos alumnonan, cuminsa dos siman prome cu scol, na comienso di augustus. Of duna mas dia liber durante Low Season, pa

mayornan por disfruta di un vakantie bon mereci cu nan famia. Tambe, asina lo tin mas tempo pa prepara pa examen. Pero sigui 4 dia mas na final di e aña escolar, ta un idea iresponsabel. Un biaha mas, nos ta un isla turistico, mayoria di nos hendenan no ta ni celebra carnaval of tin cu traha durante carnaval. Awor ta bay tin dianan liber extra durante High Season, caminda mas hoben lo por keda sin supervision di nan mayornan durante e siman ey? Awor mester hinca mas dianan liber den un periodo cu ya caba tin demasiado dianan liber? Cu ken esaki a wordo discuti? A pidi veld pa nan input?

Ta nos, maestronan ta esunnan cu tin cu traha cu e cambionan iresponsabel aki. Ta nos, mayornan, cu tin cu busca un solucion cu a cambio iresponsabel aki. Ta nos alumnonan ta keda perhudica! Increibel con iresponsabel e decision aki ta!!

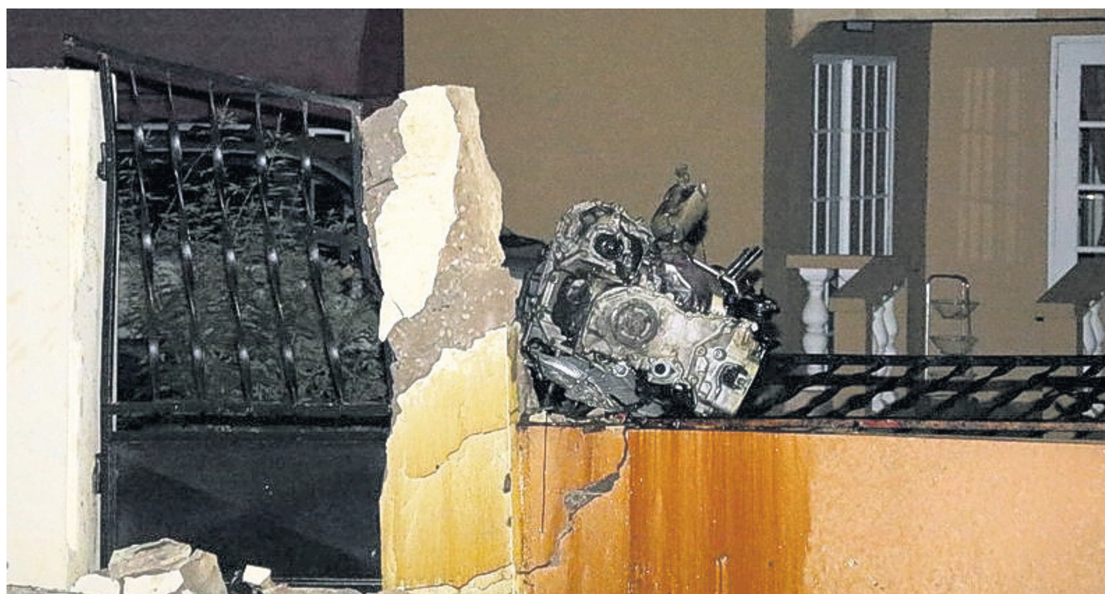
"Take the first step in faith. You don't have to see the whole staircase, just take the first step." Dr. Martin Luther King Jr.

Accidente basta fuerte na Savaneta

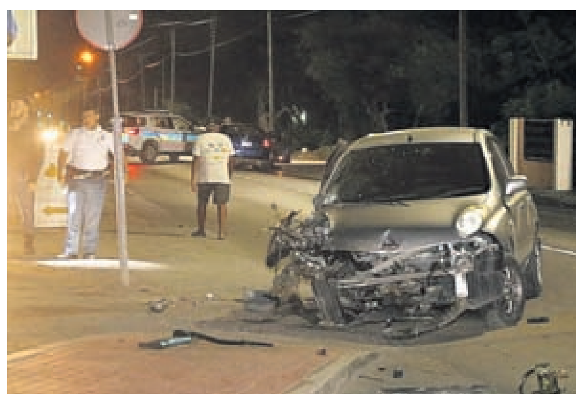
SAVANETA - Diaranson den careda di 3or marduga riba caminda principal banda di ex Bo Wah bar un desordo duro a lanta habitantenan. E habitantenan a sali pafo y a constata cu un Nissan March a dal y basha e cura di cas abou y un dama benta riba caminda cu heridanan serio.

Otro banda di caminda tabata tin un motor di e Nissan March benta. Polis cu tabata na e sitio a atende cu e dama y un otro patruya a presenta caminda cu e oficialnan a baha yuda cu e accident. E oficialnan a mira con un auto biniendo for di pabou basta duro a lastra brake y a dal den e motor di e auto cu tin riba caminda pushando esaki y esaki a bula dal pega den un cura di cas pazuid di caminda.

Mirando e situacion polis a pidi pa asistencia di ambulance cual na su yegada paramediconan a transporta e victima pa hospital. Specialists di trafico y departamento tecnico tambe a presenta na e sitio pa asina haci un investigacion.









Candela den Win Tung home center



ORANJESTAD - Diamars durante oranan di mainta alarma a wordo bati pa Win Tung na Rudolfarendstraat , na unda lo tin candela den e luga.

Unidad di bombero a keda despacha pa e sitio cu urgencia. E luga tabata tin su mes un sistema di bluser. Bomberonan a yega pa mira e situacion y a constata cu tabata tin personanan ta trahando pafo cortando hero y aki ta unda cu e chispanan a cay riba un caha di carton causando e candela. Ta un cliente a actua lihe manera a cu el a mira e candela aki y evita cu algo mas grandi a sosode.



Control di productonan den Canasta Basico





ORANJESTAD – Minister Xiomara Ruiz-Maduro a informa durante di e conferencia di prensa di gobierno con e productonan den e Canasta Basico ta wordo controla debidamente.

Control di Prijs na establecimento
Segun un comunicado di gobierno, tur dia e funcionarionan di Departamento di Asuntonan Economico ta controla e productonan di e Canasta Basico. Un biaha pa luna, Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Salubridad conhuntamente cu polis ta haci un control multidisciplinario. E control aki tambe lo wordo intensiva. Por sigui e control aki via rednan social of den corant.

Control di Prijs door di e consumidor
Alabes, e mandatario a informa cu pa haci mas facil pa e consumidor por controla e prijs di e productonan cu tin un prijs maximo, tin un app, Control di Prijs, pa tanto Android como iPhone. Ariba e app aki tin tur informacion tocante di e prijs di e productonan den Canasta Basico. Tambe tin e lista di prijs di Macuto di Compras cu ta wordo publica den corant tur siman. E Macuto di Compras aki ta contene un comparacion di e prijsnan di 25 diferente producto na 10 diferente supermercado. E productonan aki no ta cay bou di Canasta Basico. Por haya mas informacion di prijs di producto di Canasta Basico y Macuto di Compras tambe riba e pagina di Facebook Departamento di Asunto Economico.

Via di e canalnan aki e consumidor mes por haci comparacion di prijs di diferente producto y dicidi na unda e por bay haci su compras. E poder di compra ta keda den e consumidor su man.

Reunion cu UNHCR riba crisis migratorio di Venezuela

ORANJESTAD – Dialuna, dia 28 di januari ultimo, prome minister Evelyn Wever-Croes y minister di husticia, Andin Bikker, a reuni cu representante di UNHCR, señora Cardioletti. UHNCR ta e organisacion internacional di Nacionnan Uni cu ta traha riba e tereno di migracion.



E situacion actual na Venezuela a forsa miyones di Venezolano sali di nan pais y varios a bin Aruba.

Wever-Croes a duna di conoce cu gobierno di Aruba ta preocupa cu e situacion aki, pasobra e tin un impacto hopi grandi pa Aruba. Ta hopi importante cu e impactonan aki wordo midi, pa asina gobierno por maneha e situacion miho tambe pa haci e impacto riba nos pais menos.

Gobierno di Aruba ta keda vigila e situacion aki hopi di cerca y ta prepara pa cualkier eventualidad cu bin. UNHCR hunto cu gobierno ta buscando formanan pa por coopera, pa asina mitiga e impacto di e crisis migratorio Venezolano riba Aruba.

Cumbre entre Premier y Ministernan di Aruba, St. Maarten y Corsou

ORANJESTAD - Awe, diahuebs dia 31 di januari, prome ministernan y ministernan di finansa di Corsou y Sint Maarten lo ta na Aruba pa un Tripartiet Overleg hunto cu prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, y minister di finansa Xiomara Ruiz-Maduro. E dia completo ta bay dedica na reunionnan cu varios punto riba agenda, entre otro, integridad y e crisis migratorio di Venezuela.



Prome minister Eugene Rhuggenaath di Corsou, y prome minister Leona Marlin di Sint Maarten, hunto cu prome mininster di Aruba, Evelyn Wever-Croes, ya caba tabata tin dos cumbre di e tres prome ministernan. E prome a tuma luga na Corsou y e di dos a tuma luga na Sint Maarten durante e conferencia di resistencia october ultimo.

Wever-Croes: “Desde cu a tuma over gobernacion november aña pasa, gobierno a cuminsa traha pa mehora y estrecha e lasonan entre Aruba, Corsou y Sint Maarten. Y e cumbrenan aki ta sirbi pa uni nos mas. Si tur para hunto den e retonan cu cada pais ta enfrenta, nos por ta hopi mas fuerte pa enfrenta nan. E reunionnan aki ta sirbi tambe pa nos ta miho preparag y pa despues nos por yuda otro den cualkier eventualidad. Nos ta islanan rumang cu famia y conoci bibando na e diferente islanan. Historicamente tambe nos tin un laso hopi importante. Y si di berdad nos mester busca aliansa un caminda, nos mester cuminsa busca na e islanan cerca di nos”.

Riba e tereno di finansa tambe, e cumbre entre e prome ministernan hunto cu e ministernan di finansa di cada pais, lo ta e plataforma pa discuti riba temanan financiero y economico pa e tres islanan por para hunto pa desaroyonan y mas oportunidad cu por trece pa otro. Ministernan di finansa presente lo ta Kenneth Gijsbertha di Corsou, Perry F.M. Geerlings di Sint Maarten y Xiomara Ruiz-Maduro di Aruba.
“Mi ta convenci cu Aruba, Corsou y Sint Maarten den union y riba mesun linea lo logra hopi mas beneficio pa bienestar y progreso pa nos pueblonan”, Wever-Croes a expresa.

USA: Amigo di Trump Roger Stone no ta admiti culpabilidad

(AP) — Roger Stone, e asesor y homber di confiansa di presidente Trump, a mantene ayera dilanti hues cu e ta inocente di e delitonan di cual e ta ser acusa pa ministerio publico den e caso di investigacion contra Rusia, despues di algun dia yen di publicidad, acusando e investigacion como motiva politicamente.

E asesor politico y autodenomina 'dirty trickster' ta enfrenta cargo penal pa a gaña legisladornan den sesion di informacion di Congreso, y tambe di tabata meti den entromete cu testigo y stroba un investigacion di congreso encuanto posibel coordinacion entre Rusia y Trump su campaña presidencial di 2016.

E tabata hopi keto durante e sesion di ayera den corte, unda hues Deborah Robinson a puntra si e por ta di acuerdo cu e condicionnan di su libertad provisional, incluyendo prohibicion di biaha.

Stone ta e di seis hende di e circulo di Trump acusa den e investigacion di Robert Mueller , cu a keda aresta siman pasa na su cas na Florida. Den e acusacion no ta aparece cu Stone lo a coordina cu Rusia o cu WikiLeaks riba e divulgacion di e e-mailnan horta di e Democratanan. Pero si ta alega cu el a despista e legisladonan encuanto su buskeda y interes den nan. E website ant-secreto a publica e-mailnan cu segun Merca tabata horta di e Democratanan pa elementonan Ruso.



E Fiscal General interino, Matthew Whitaker, a bisa dialuna cu e investigacion ta "cerca di keda completa," aunke no tin un timetable exacto pa esaki.

E team di Mueller y abogadonan di oficina di ministerio publico di Distrito di Columbia ta trahando hun-

Gran Bretaña: Union Europeo no kier renegocia acuerdo pa Brexit

(AP) — Lidernan di Union Europeo di varios pais a duna e peticion di Gran Bretaña pa renegocia e acuerdo encuanto Brexit, prepara den un proceso den un aña y mey di tempo, un coro conhunto di "No, non, nein," ora premier Theresa May a propone cambio den e acuerdo pa e por convence su miembronan di parlamento pa vota na fabor di e acuerdo.

Na Londres, May mes mester a admiti cu e no sa exactamente con su parlamentarionan lo kier cambia e acuerdo pa atende principalmente e problema di e frontera na Irlanda, cu ta surgi na momento di un salida di Gran Bretaña di Union Europeo sin un acuerdo.



Tur esaki sucediendo mientras e pais ta rumbo pa un salida na menos di dos luna, unda e fecha fiha pa salida ta 29 di maart venidero.

"Simplemente, caminda ta cabando cu nos," ministro di asunto exterior di Irlanda, Simon Coveney a bisa.

Contento cu su votacion gana den parlamento, May ta trata di yega na "cambionan legalmente imperativo" pa e acuerdo di separacion. Parlamento Britanico a vota na fabor pa manda May atrobe pa Bruselas pa negocia cu UE "areglonan alternativo" ignorando e advertencianan di UE cu no por cambia e acuerdo cu a cera cu May algun luna pasa.

"Lo no renegocia e acuerdo di salida," Jean-Claude Juncker, hefe di e brasa ehecutivo di UE, e Comision Europeo, a bisa. Juncker a bisa parlamentarionan Europeo na Bruselas tambe cu e "cauerdo ta e miho y unico areglo posible."

Prome Ministro Leo Varadkar di Irlanda a bisa cu "nos a subi e caminda ey un biaha cabay mi no ta kere cu e areglonan alternativo ey ta existi."

E oposicion Britanico ta centra riba e areglo pa e frontera cu ta surgi entre Irlanda y e teritorio Britanico di Irlanda di Norte (Ulster) cu durante membresia di Gran Bretaña di UE tabatin un frontera habri. E acuerdo ta propone un union duanero cu ta tene Reino Uni pa varios aña ainda dentro di reglanan di Union Europeo.

Turkia: Consulado Saudi ta nenga acceso na relator di Nacionnan Uni

(AP/Guardia) - E consulado Saudi na Istanbul (Turkia) a nenga acceso na e relator tocante ehecucion extrahudicial di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), Agnes Callamard, cu ta investiga e asesinato di e periodista Saudi Jamal Khashoggi, pero e mes a admiti di a avisa e autoridadnan laat di su deseo di bishita.

Callamard, cu a reuni dialuna na Ankara cu autoridadnan Turco, a yega Istanbul a bay na e consulado Saudi, unda presuntamente a mata y descuartisa Khashoggi na october pasa, segun agencia di noticia Anadolu.

"Nos a avisa e autoridadnan Saudi di e investigacion den e consulado. Nos mester duna nan un poco mas tempo pa evalua nos peticion. Nos kier un permiso di e autoridadnan pa drenta paden," Callamard a bisa prensa den vecindario di e consulado,segun Anadolu.

E portavoz di e partido gubernamental Husticia y Desaroyo (AKP), Ömer Çelik, a critica duramente e rechaso di e consulado den un entrevista na television Turco A Haber.



"Cu nan no a admiti'e ta un scandal. Nos mester habri un investigacion internacional," Çelik a bisa.

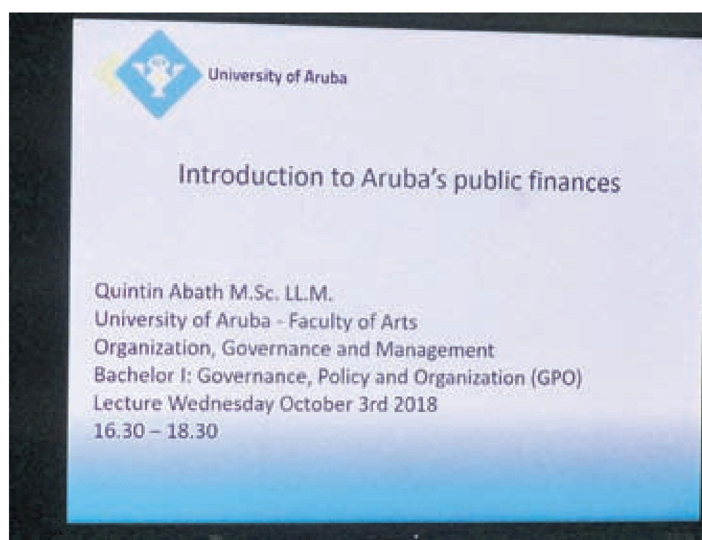
Charla Presupuesto Nacional pa studiantenan di UvA

ORANJESTAD - Recientemente Sr. Quintin Abath M.Sc., LL.M, a duna un charla na e studiantenan di e programa Organization, Governance and Management na Universidad di Aruba.

Abath ta un consehero financiero na Raad van Advies. Raad van Advies ta un institucion organisa pa e constitucion Arubiano cu por conseha e gobierno y Staten di Aruba di nan mesun decision of por medio di peticion. E docentenan Luciano Milliard y Helmut Vink a invita Abath pa conta studiantenan tocante con ta prepara e presupuesto nacional, manera ta pasa tur aña. Esaki ta un topico actual, ya cu Staten a aproba e presupuesto nacional di 2018.

Abath a papia tocante e aspectonan legal, financiero, politico y gubernamental cu ta constitui e presupuesto nacional. Durante e charla studiantenan por a haci preguntanan tocante e desaroyo y e retonan cu Aruba ta experiencia.







Reconocemento pa bishitante distingui y embahador di bon boluntad

ORANJESTAD – Recientemente, representante di ATA, Marouska Heyliger, tabatin e placer di honra bishitantenan leal di Aruba cu certificadonan dinstingui.

E certificadonan en cuestion ta un manera di bisa Masha Danki, pa continuamente scoge Aruba como un destino di vakantie faborito. E titulonan ta: 10+ aña 'Distinguished Visitor' y 20+ aña 'Goodwill Ambassador'.
Na Divi Tamarijn, e personanan reconoci ta Timothy y Tina Samblanet di Ohio, kende a ricibi e certificado di 'Goodwill Ambassador'. Nan ta stima bin nos isla pa motibo di e personanan amabel, weer perfecto, y un atmosfera di paz.
Na La Cabana, a reconoce Linda y Thomas Trepczyk, como tambe Steven y Sarabeth LeMoine. Tur dos pareha ta di Wisconsin, y a ricibi e certificado di 'Distinguished Visitor'. Nan ta stima bin nos isla pa e hende amabel y bunita, e weer bunita, y e siguridad riba e isla.







Pueblo a disfruta di e recital presenta pa nos artistanan local



ORANJESTAD – Diabierna ultimo a tuma luga e recital di concierto presenta pa un elenco grandi di nos artistanan local acompaña pa un orkestra dirigi pa e maestro Johnny Scharbaay.

E gran cantante Nelson Tromp a habri e anochi presentando "Ban sembra Amor" un wals composita pa Ricky Kock. A sigui cu presentacion di Sandra Croes cu su voz unico cu e inolvidabel cancion "Libertador", un danza composicion y areglo di Casin Giel. E cantante Javier Ras a presenta un wals titula "Soño di un Mucha" Bolero/Dansa composicion Ramon Krozendijk. E cantante Gisela Trimon despues di basta tempo tabata riba scenario y a brinda e publico cu e cancion "Mañan tin pan den Cas" un wals composicion di Maybeline Arends-Croes. A sigui presentacion di un di nos grandinan cu hopi tabata desea di mire riba scenario Casin Giel cu e cancion " Nos Celebracion" un wals composita pa su mes persona. E hoben cantante cu un tremendo voz Shannon Bueno a presenta "Stima y yuda Otro", un balada un composicion di Jane Bueno. Ruth Liliana Gaarie cu tambe ta un cantante conoci a presenta "Bo ta curason di bo pais" un wals composita pa Casin Giel.

E bunita anochi a keda crece y cu presentacion di Hilyann Croes cu a interpreta "Mi mensahe" cual ta un danza composita pa Jossy Brokke Jr. Otro artista cu a presenta e anochi aki tabata nos gran cantante Edjean Semeleer cu a interpreta e cancion "Recuerdo" un wals composita pa Ramon Krozendijk. Tambe e anochi aki a presenta Rachel Kraaijvanger un cantante cu un excepcional voz cu e cancion "Mi ta kere den Amor" un wals composita pa Erick Rincones. Ghislaine Comenencia tamabe a deleita e publico cu un rock/balada cu e titulo "Dicon" composita pa Gloria Vega.

E talentoso artista Cesar Olarte a brinda e publico cu su cancion "Amistad" un balada/funk composita pa Ramon Krozendijk. No por a keda afor e cancion "Mi Pais" cu a wordo interpreta pa Edjean Semeleer y composita pa Roy Olive. E conocido cantante Sasha Figueroa a presenta e cancion "Libertad", un danza composita pa Martha Figueroa. Pa cera e anochi a wordo presenta un potpourri mix di cancionnan instrumental acompaña pa nos artistanan. Na final minister Xiomara Ruiz-Maduro a pasa saluda y gradici e elenco grandi di nos artistanan personalmente pa nan bunita contribucion na e celebracion exitoso di Dia di Betico.

























Asistencia record pa partido di futbol femenino na Spaña

MADRID (AP) — Un publico record di 48,121 persona a asisti na un wega di futbol entre Atletico Bilbao y Atletico Madrid na Spaña ayera.

Bilbao a bisa cu ta e cantidad di persona den asistencia mas grandi di tur tempo pa un wega femenino na nivel di club na Europa. E liga Spaño a bisa cu e asistencia na e stadion San Mames di Bilbao tabata un record na Spaña pa weganan di club y ekipo nacional.

Atletico Madrid a gana 2-0 pa avansa na e semifinal di e Copa de la Reina, e ekivalente di e Copa del Rey masculino.

E record pa un wega femenino tabata e 90,185 persona cu a asisti na e final di e Mundial di 1999 entre Merca y China na Rose Bowl. Na 2015, un wega femenino entre Inglatera y Alemania a conta cu 55,000 fanaticonan na Wembley Stadium na London.

E publico di mas grandi pa e ekipo masculino di Bilbao e temporada aki tabata 46,860 persona, na e stadion na Bilbao cu tin capacidad pa 53,000 persona.

Tributo emocional di Nantes pa Emiliano Sala

NANTES (AP) – E prome wega di Nantes desde e desaparicion di e delantero Argentino, Emiliano Sala, a wordo para despues di 9 minuut ayera, pa asina fanaticonan por a aplaudi y grita e nomber di e hungado perdi.

E fanaticonan a grita pa basta largo su nomber, “Emiliano Sala, Emiliano Sala, Emiliano Sala’, rond di e stadion, durante e wega contra Saint-Etienne, durante un break extendi di e wega.

E ex- delantero di Nantes, kende a bisti e camisa #9, ta perdi desde cu un avion transportando su persona na e ciudad Gales di Cardiff a disparce dia 21 di januari ultimo. Sala recien a wordo firma pa e club di Premier League, Cardiff, pa un suma record pa e club.

Prome cu e wega, e tension emocional tabata grandi, cu hungadonan bistiendo t-shirt cu e frase ‘On T’aime Emi’ (Nos Stima bo, Emi) skirbi riba e lomba. Un potret gigante di Sala a wordo proyecta riba e centro di e campo, y un bandera grandi di Argentina a wordo poni den e publico.

E ekipo completo di Nantes a forma un cirkel algun momento prome cu e wega a cuminsa, mientras e coach Vahid Halilhodzic tabata papia cu e hungadonan.





Saint-Etienne tambe a paga nan tributo. Ex- compañero di Nantes, Yacine Bammou, kende awo ta hunga pa Caen y tabata cercano cu Sala, tabata presente na e stadion, y imagennan di television a mustr’e cu lagrima den wowo prome cu e partido.

Durante e prome mita, fanaticonan di Nantes a grita sin para pa Sala, cu e refran “Emiliano, Emiliano”.

Ayera, investigadonan di accidente a bisa cu dos cusinchi di asiento a wordo haya, cu probablemente ta bin di e avion di Sala y e piloto. Nan ta e prome rastro di e avion cu a wordo haya desde cu el a disparce riba e Canal Ingles. Sala a bay bek na Francia pa despedi di su ex- compañeronan di Nantes, y despues a tuma un vuelo bek anochi.

Sala tabata den e miho forma di su carera, anotando 12 gol den liga den 19 wega pa Nantes e temporada aki. E tabatin un bon relacion laboral cu Halilhodzic, un di e miho delanteronan den historia di Nantes.

E buskeda pa Sala y e piloto a wordo para, despues cu tres dia di un operacion den aire y marino cerca di e Channel Islands no a logra localisa e avion, hibando na critica – incluyendo di Halilhodzic – y poniendo famia di Sala recauda fondo pa un buskeda priva.

Awo, autoridadnan Britanico ta bisa cu nan contraparte Frances a haya parti di dos cushinchi di asiento riba un beach cerca di Surtainville, na nort west di Francia, y un barco a wordo encarga di conduci un buskeda den e fondo di lama cuminsando e weekend aki.



Petra Kvitova ta vence Azarenka den dos set na St. Petersburg

ST. PETERSBURG, Rusia (AP) — Finalista di Australian Open, Petra Kvitova, a gana ocho wega tras di otro pa tuma control di e partido prome cu mester kibra un empate, pa finalmente vence Victoria Azarenka 6-2, 7-6 (3) ayera den e di dos ronda di e St. Petersburg Ladies Trophy.

Kvitova, hungado su wega di apertura despues di un bye den e prome ronda, a bay for di 2-1 den e prome set, na un liderazgo di 3-0 den e di dos. Pero el a double-fault den un punto di wega na 5-1 pa permiti Azarenka bek den e wega.

Den e cuartos di final, Kvitova lo enfrenta e #8 Donna Vekic, kende a vence Veronika Kudermetova 6-4, 6-3.

Maria Sharapova a retira for di e torneo cu un herida den su schouder banda drechi, algun ora prome cu e mester a hunga contra Daria Kasatkina den e segundo ronda. Sharapova a vence e Australiano, Daria Gavrilova den e prome ronda dialuna, y tabatin como meta pa gana un evento di WTA den su pais natal, Rusia, pa prome biaha.

“Mi a purba di haci tur cos pa ta cla pa hunga e siman aki, pero mi schouder banda drechi ainda ta dunando mi molester”, el a bisa riba e website di e torneo.

“Den e proximo dianan mi lo reuni cu mi ekipo medico pa evalua e situacion, y mi ta anticipando drenta bek den competencia mas lihe cu ta posibel.

Hungando dilanti di mi paisanonan ta algo special pa mi, y ta tristo cu mi no por a sigui competi den e torneo fantastico aki.”

Un walkover pa Kasatkina ta pone un cuartos di final cu e veterano Ruso, Vera Zvonareva, kende a vence e #5 Julian Goerges 4-6, 6-4, 6-4, a pesar di tin rango 97, cual ta 81 luga leu di su oponente Aleman.



Neymar for di accion pa 10 siman

PARIS (AP) — Ta spera cu Neymar lo mester keda sinta pa como 10 siman cu un herida riba su pia banda drechi, haciendo imposibel pa e delantero di Paris Saint-Germain lo por hunga contra Manchester United den e Champions League.

PSG ta biaha pa hunga contra United den e ultimo 16 di e Champions League dia 12 di februari proximo, cu e wega di retorno na Paris dia 6 di maart. E herida potencialmente tambe ta nifica cu Neymar lo keda afo di cuartos di final den mita di april si PSG ta avansa.

Sinembargo, si PSG ta yega e semifinal, e Brasilero di 26 aña di edad lo por bolbe net na tempo na final di april. Un grupo di expertonan medico a reuni diamars na e espacio di training di PSG, pa evalua e daño na e di cinco metatarsal di Neymar, y a dicidi cu e miho curso di accion ta un 'tratamento conservado' y no un operacion, PSG a bisa den un declaracion ayera, añadiendo cu Neymar tabata 'completamente di acuerdo' cu e decision.

Neymar a resulta herida mientras e tabata hunga contra Strasbourg siman pasa den e Cup Frances, lorando su enkel mientras e tabata cay despues di algun reto. Esaki ta e di tres herida di Neymar den e ultimo 12 luna.

Na februari aña pasa, Neymar a crack e di cinco metatarsal den su pia banda drechi, y el a ricibi un operacion na su pais natal Brazil. A pesar cu el a recupera na tempo pa Mundial, e no tabata den su miho condicion na Russia. Despues, Neymar a wordo substitui cu un herida den su ingle durante e prome mita di e wega amistoso entre Brazil y Cameroon dia 20 di november ultimo.

Neymar a bira e hungado mas caro di mundo ora el a bay na PSG for di Barcelona pa 222 miyon Euro na 2017. El a anota 20 gol den 23 wega e temporada aki, y 48 den 53 wega total.

Si su recuperacion bay bon, Neymar lo por hunga na e Copa America, cu ta habri dia 14 di juni proximo na Brazil. Neymar, kende tin 96 presentacion internacional, ta number tres den e lista di anotacion di Brazil cu 60 gol, tras di Ronaldo (62) y Pele (77).

Ningun menasa di siguridad te ainda pa Super Bowl



ATLANTA (AP) — E mas halto oficial di siguridad di NFL a bisa cu e liga no ta na altura di ningun menasa contra siguridad na Super Bowl, awo apenas tres dia leu.

Hefe di siguridad di NFL, Cathy Lanier, a bisa ayera cu 'ningun menasa creibel of specifico' a wordo treci dilanti pa e liga. El a papia na un conferencia di prensa na Atlanta hunto cu e secretario di Homeland Security y agentenan di ley estatal y local.

Pafo, helicopter bulando abou a vigila downtown. Riba tera, cacho di polis tabata hole bishitantenan na hotelnan y otro edificionan.

E Patriots di New England ta enfrenta e Rams di Los Angeles den Super Bowl 53 diadomingo.

Secretario di Homeland Security, Kirstjen Nielsen, a bisa cu a pesar di e shutdown parcial di gobierno, cual a caba recientemente, e empleadonan di e agencia ta comprometi pa tene e Super Bowl sigur.

Ex coach di Oklahoma State culpabel den caso di soborno

NEW YORK (AP) — Un ex- assistent di coach di basketball a declara su mes culpabel ayera di ricibi soborno di conseheronan di negoshi, pa dirigi nan na atletanan universitario strea cu speransa di bira profesional.

Lamont Evans, di 41 aña di edad, a duna su declaracion den un corte federal di New York, pa conspiracion di comete soborno. El a admiti di a ricibi $22,000 pa dirigi e atletanan na e University of South Carolina y Oklahoma State University cerca cierto conseheronan financiero y managernan di negoshi, segun abogado Johnny McCray a bisa.

Evans tambe a bay di acuerdo di entrega e placa di soborno cu el a ricibi di dos conseheró financiero como parti di un acuerdo cu el a firma. "Mi sa awo cu acepta e fondonan ey a cambio di presenta nan na cualkier atleta tabata fout y



contra ley", el a bisa.

E sentencia lo wordo dicta dia 10 di mey proximo, riba un cargo cu tin e potencial pa un castigo di cinco aña di prizon, a pesar cu un acuerdo di culpabilidad entre Evans y fiscal ta recomenda no mas cu dos aña den prizon.

Hues Edgardo Ramos tambe a adverti cu e lo por wordo deporta, como cu e ta un ciudadano di Barbados, maske e ta biba na Florida. E tabata un residente di Stillwater, Oklahoma, na momento di su aresto.

Abogado Geoffrey S. Berman a bisa den un declaracion cu Evans a abusa di su posicion como mentor y coach pa ganashi personal. "El a acepta responsabilidad pa e suceso. E lo presenta un apelacion vigoroso pa e sentencia di mas abou posibel", abogado Johnny McCray a bisa.

Evans ta e di tres ex- NCAA assistent di coach pa declara su mes culpabel den e caso. Fiscal a revela con mentornan cu bon conexion tabata paga miembronan di e famia di atletanan di rango halto pa hiba e hobennan destina pa NBA na cierto scolnan of managernan.

Den simannan recien, declaracionnan similar a ser entrega pa ex- assistent di coach di basketball di Sur California, Tony Bland, y ex- assistent di coach di University of Arizona, Emanuel 'Book' Richardson. Tur dos ta wardando nan sentencia. Ex- assistent di coach di Auburn, Chuck Person, tin su huicio wardando pa juni.

BONDIA ARUBA

Arubaanse Zwembond cu competencia 'Dia di Betico'





ORANJESTAD – Recientmente Arubaanse Zwembond (AZB) ta cuminsa aña 2019 cu un fin di siman exitoso di competencia, 'Dia di Betico'. E fin di siman cu a pasa AZB a organisa su prome weekend di competencia pa 2019 y conta cu un total di 91 participante.

E fin di siman a cuminsa cu e competencia di landamento competitivo 'Competencia Dia di Betico', unda a competi den distancia nan di 50 y 100 meter na piscina olimpico Roly Bisslik. Durante e competencia aki, Elizabeth Timmer, a logra kibra e record Arubano den e age group di damas, 15-17 aña y ta pone un tempo nobo di 32.26 seconde pa e distancia di 50meter 'Backstroke' den e age Group aki.

Diasabra mainta, e disciplina di Landamento Artistico a tuma Bisiña Olimpico Roly Bisslik over y a cuminsa cu e evento di figuras. Despues di e evento di figuras, a sigui cu e competencia di elementonan tecnico y e presentacion di e duet nan unda Kainah Croes y Meghan Tromp a presenta nan duet.

Resultado Landamento Artistico (figuras)
Categoria '10 and under': 1) Xiana Hoo 2) Xia Rodriguez 3) Katiana Vizhco
Categoria '12 and under': 1) Abizahi Sanchez 2) Sofia Cardona 3) Alina Dirks
Categoria 13-15: 1) Avigayle Tromp 2) Angelina Hamoen 3) Mikayla Morales

Diadomingo mainta trempan a continua cu e weekend di competencia na Zeerover unda e evento di Open Water a tuma luga. Pa e evento di Open Water landadornan por a competi den e distancia di 1km, 3km y 5km. Pa e distancia di 1km tawata tin categoria 8-12 aña y 13 aña+ femenino/masculino. Pa e distancia di 3km tawata tin e categoria 12-13 aña y 14 aña+ femenino/masculino. Pa e distancia 5km tawata tin e categoria nan 13 aña, 14-15 aña, 16-18 aña y 19 aña+ femenino/masculino. Pa e distancia di 1km Braynsly Dirksz ta crusa e finishline prome cu un tempo di 15:46.92, pa e distancia di 3km Elizabeth Timmer ta cruza e finishline prome cu un tempo di 45:39.62 y pa e distancia di 5km Lucien Peterson ta cruza e finishline prome cu un tempo di 1:18:21.92

Resultado Landamento Competitivo (medalla)

	Oro	Silver	Bronze	Total
Aruba Dolphins	43	27	18	88
Stingray Swimming	36	21	16	73
Swimming Team The Orcas	4	5	6	15
Sports 4 U	1	5	2	8

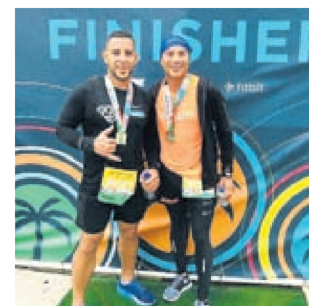
Ta importante pa menciona cu e distancia di 5km pa e evento di 'Open Water' tawata un evento clasificatorio pa CARIFTA 2019. Britta Schwengle (15), Lucien Peterson (17), Ronald Fun (14) y Giannon Eights (17) ta logra clasifica pa CARIFTA 2019 y lo representa Aruba na Barbados.
AZB ta gradici tur oficial, hues y boluntario cu a yuda haci e competencia nan posibel. Por download e resultado completo di e competencia nan Dia di Betico, via pagina di facebook 'Aruba Swimming Federation AZB'. Like e pagina y keda bon informa di tur competencia di landamento pa 2019.

Alrededor di 70 a participa na Fitbit Miami Marathon











ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga Fitbit Miami Marathon na unda mas o menos 70 atleta Arubiano a participa.

Ta hopi great pa mira con for di un isla chikito mas on menos 70 Arubiano a bay participa na e gran Fitbit Marathon na Miami. Ta bon pa remarca cu esaki sigur ta un tremendo propaganda pa Aruba na momento cu e atletanan ta pone nomber y bandera di Aruba na halto den exterior.

Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

'Ayudo militar no por mina autoridad local di departamentonan hudicial'





Fracties MEP-POR-RED
1, dd. 24 april 2018
983
ing. hand 2018

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 24 APR 2018
Volgnr.: IS/452/17-18

PARLAMENTO DI ARUBA
MOCION

Parlamento di Aruba den su reunion publico di dia 24 di april 2018;

CONSIDERANDO CU
- Aruba ta den un situacion financiero hopi critico;
- Ultimo añanan e costo di bida a aumenta drasticamente y e famia su poder di compra a bay hopi atras;
- Un grupo grandi di cuidadano ta cay den dificultad pa cumpli cu nan debernan y alabes percura pa nan necesidadnan basico;
- Gobierno di Aruba mester percura pa e estado di salud di e pueblo di Aruba;
- Ta necesario y urgente pa Gobierno amplia e canasta basico;
- Ta necesario pa Gobierno controla mercancia/producto (prijs, calidad, etc.) y hygiena di tienda, supermercado y minimarket;
- Esnan financiero menos afortuna tambe tin derecho pa tin un dieta balansa;
- Ta necesario pa un consumidor por controla prijs cu e ta paga pa productonan di canasta basico mediante su recibo y un lista di prijs visibel den e localidadnan aki;
- Pueblo en general no ta na altura cua ta e productonan cu ta forma parti di e canasta basico y tampoco di e prijs maximo pa cada producto;
- Tin tienda, supermercado y minimarket cu no ta specifica tur articulo riba nan recibo;

TA DICIDI
Pa urgi gobierno di Aruba pa:
- Percura pa amplia e canasta basico mas pronto cu ta posibel, no mas tarda 1 di juli 2018;
- Amplia e canasta basico di tal manera cu e cuidadano por tin un dieta balansa;
- Percura pa intensiva control di prijs, calidad, mercancia y hygiena den tienda, supermercado y minimarket;
- Percura pa sanciona esnan cu no ta cumpli cu regla y ley;
- Percura pa tienda, supermercado y minimarket ta duna e consumidor un recibo specifica;
- Percura pa bin cu un campaña di conscientisacion encuanto e canasta basico den su totalidad pa logra cu pueblo mes tambe por controla prijs di e productonan cu e ta cumpra;
- Percura pa cada tienda, supermercado y minimarket pone na un lugar visibel den cercania di e caha, e lista di e canasta basico caminda e prijsnan maximo ta keda ilustra;

Y ta pasa pa orden di dia.

ORANJESTAD - Manera ta conoci pa combati criminalidad eficaz y garantisa orden publico tin diferente protocol entre departamentonan hudicial local internacional y militarnan.

Ayudo di militarnan den cuadro di orden publico

Algun tempo pasa minister di Husticia a informa parlamento cu e procedura pa haci uzo di militarnan (zachte bijstand) pa yuda departamentonan hudicial local a wordo adapta. E adaptacion aki mester a hacie posibel pa mas eficiente por uza e capacidad militar pa cierto tareanan. Mescos cu e protocol di RST, pa loke ta e ayudo aki ora ta trata (zachte bijstand) autoridad mester keda cerca pais Aruba.

Preocupacion di parlamento

Informacion cu nos a ricibi ta indica cu ta mal uza e procedura adapta aki pa haci uzo di militarnan Hulandes den investigacionnan penal. Alarmante ta cu esaki ta sosode sin cu autoridadnan local ta na altura.

Obviamente esaki ta trece peliger pa coleganan cu ta labora den e cadena hudicial, pero na mesun momento e ta mina nos autonomia hudicial tambe. No por ta asina cu militarnan Hulandes ta wordo uza y ta raporta na Corsou y Hulanda.

Importante pa nota tambe ta cu un peticion di e indole aki semper mester wordo inicia door di Cuerpo Policial. Cuerpo policial ta e autoridad pa loke ta nos siguridad interno y e so sa si tin capacidad of experticio pa atende cu aspectonan investigativo.

Reunion urgente

A tuma contacto cu minister di Husticia y invite pa un reunion di urgencia riba e desaroyo aki, pa trece claridad cerca e comision fiho di Parlamento encarga cu asuntonan hudicial. Fraccion di MEP ta pro colaboracion cu militarnan den e caso aki, pero no por mal uza palabracionnan pa mina autoridad local.

E reunion lo tuma luga diaranson merdia 2pm na parlamento. Nos ta sigur cu lo bin aclaracion pero na mes momento tambe kier splica cu parlamento no lo tolera e procede aki.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Ta felicita Gabinete Wever-Croes cu poco poco pero sigur ta cumpli cu mocion#70, Ampliacion di canasta basico'

ORANESTAD - Durante tratamento di presupuesto 2018 Parlamentario Tromp-Lee a presenta un mocion cu ta trata entre otro ampliacion di canasta basico.

Su persona a tuma den consideracion cu Aruba ta den un situacion financiero hopi critico, caminda ultimo añanan e costo di bida a aumenta drasticamente y e famia su poder di compra a bay hopi atras. E situacion aki a conduci cu un grupo grandi di ciudadano ta cay den dificultad pa cumpli cu nan debernan y alabes percura pa nan necesidadnan basico.

Mirando e realidad aki y e deber di gobierno pa percura pa e estado di salud di e pueblo di Aruba, su persona a haya ta necesario y urgente pa Gobierno amplia e canasta basico. Esaki sigur ta un manera pa e ciudadano por haya mas pa nan placa. Sigur compranan basico di uzo diario. Alabes parlamentario Tromp-Lee ta di opinion cu esunnan financieramente menos fortuna tambe tin derecho pa tin un dieta balansa pero den realidad net fruta y berdura ta productonan hopi caro.

Mediante su mocion Parlamentario Tromp-Lee a urgi Gobierno pa traha ariba e siguiente puntonan:

- Percura pa amplia e canasta basico mas pronto cu ta posibel, no mas tarda 1 di juli 2018;
- Amplia e canasta basico di tal manera cu e ciudadano por tin un dieta balansa;
- Percura pa intensiva control di prijs, calidad, mercancia y higiena den tienda, supermercado y minimarket;
- Percura pa sanciona esunnan cu no ta cumpli cu regla y ley;
- Percura pa tienda, supermercado y minimarket ta duna e consumidor un recibo specifica;
- Percura pa bin cu un campaña di conscientisacion encuanto e canasta basico den su totalidad pa logra cu pueblo mes tambe por controla prijs di e productonan cu e ta cumpra;
- Percura pa cada tienda, supermercado y minimarket pone na un luga visibel den cercania di e caha, e lista di e canasta basico caminda e prijsnan maximo ta keda ilustra.

Parlamentario Tromp-Lee ta contento cu gabinete Wever-Croes poco poco pero sigur ta cumpliendo cu su mocion presenta dia 24 di april 2018.



BONDIA ARUBA

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Bon aceptacion pa concepto "Mi wiel tambe ta conta"

ORANJESTAD - Na luna di december a tuma luga e actividad di algun dia "Mi wiel tambe ta conta". Meta di e actividad tabata pa topa cu esunnan cu limitacion fisico den comunidad, pero tambe cu clientenan di Maristella y Funari. Fraccion di AVP a entrega un peticion na minister di Husticia via di su consehero Milko Baiz. "A dedica e proyecto na Jose Solagnier den felis memoria cu a pidi mi esaki pa su yiu", asina parlamentario Robert Candelaria a duna di conoce.

Den e peticion tabata inclui un carta cu a base di ley di trafico existente ta pidiendo pa bin cu parkeerkaart pa automobilistanan cu tin limitacion fisico. Parlamentario Robert Candelaria a expresa cu esaki ta nifica cu nan tin un carchi otorga dor di Cuerpo Policial cu nan por colga na un luga visualmente den auto. E carchi aki ta duna persona cu limitacion fisico e derecho pa staciona den e parkeervak cu tin e borchi di rolstoel.

A haci entrega di e peticion aki hunto cu concepto di "aanvraag formulier" cu ley ta stipula hunto cu e concepto di un sticker mes y un concepto di Ministriële Beschikking cu cada borchi mester tin. "Mi a pidi cooperacion di Minister y di Korpschef," e parlamentario a expresa. A tuma e momento pa sinta cu e Chief of Staff di Alto Comisario di Polis, esta Silvio de Mey. Resultado di e reunion aki tabata hopi bon y a delibera riba kico mester tuma luga pa por implementa e cambionan den ley y den maneho.

A palabra cu aki 2 siman lo topa atrobe pa mira si tin cosnan ainda pa clarifica of papia cu otro y despues lo bay over na e parti di implementacion. Esaki ta nifica cu ta spera a corto plaso di por tin e procedura y asina chauffeurnan por yega Cuerpo Policial pa haci nan aplicacion hunto cu un carta di dokter, pasfoto, etc. pa bin na remarca pa nan parkeerkaart.

Ley ta yama esaki gehandicapten parkeerkaart y ta duna autoridad na polis pa duna multa na esun cu no tin e carchi, pero cu toch ta para den e parkeervak. Parlamentario Candelaria ta contento cu e pasonan tuma y ta premira di keda cla cu ne pa Cuerpo Policial introduci esaki oficialmente den e prome kwartaal di e aña aki ainda.

E peticion aki a cana lihe y p'esey parlamentario Robert Candelaria ta contento. Durante e evento a haya un miho idea di cuanto hende den comunidad tin mester di esaki. Cuerpo Policial mes a accentua e reto di parkeermento di auto dor di e ancianonan, hendenan grandi, door di nan edad no por move mesun bon mas. Esaki ta algo cu mester bay mira den e cuadro legal si nan tambe por aplica y bou cua condicionnan.

"Si tur hende pensa hunto y busca con pa traha hunto, nos ta zorg pe grupo di hende nan aki por conta cu mas y miho mobilidad den comunidad", e parlamentario a expresa. Nan tambe lo por gosa di bida na un manera mas facil y ta contento di por a forma parti di esaki.











Lider di AVP Mike Eman:

'AVP ta sostene candidatura di Karsten Klein (CDA) pa eleccion parlamento Europeo'



Lider di Partido AVP, Mike Eman a presenta un invitado special di su partido, esta Karsten Klein, kende ta un legisladonan Den Haag y kende lo ta candidato number tres riba lista di Partido CDA pa e eleccion venidero pa parlamento Europeo.

Den un reunion di Partido CDA dia 9 di februari proximo, sr Klein y otro candidatonan lo wordo presenta oficialmente como candidato riba lista di CDA. Ex promer minister y lider di AVP, Mike Eman ta orado invita tambe na momento cu e lista di e partido CDA pa proximo eleccion ta wordo presenta den un congreso special di e partido..

Durante conferencia di prensa di partido AVP diamars mainta, e lider di partido a mustra cu Karsten Klein tambe lo ta candidato pa eleccion di parlamento Europeo y a mustra cu partido AVP lo sostene e candidatura di sr Klein den parlamento Europeo.

Sr. Eman a repasa un rato e desaroyo cu Aruba a pasa aden pa haya derecho di voto pa ciudadanonan Arubiano, loke antes no tabata e caso pero mirando cu nos ta forma parti di Reino Hulandes, ta dificil pa acepta cu paisnan cu ta forma parti di Reino, ta ser trata den diferente forma cu Hulandesnan Europeo.

El a splica cu su persona y colega Benny Sevinger asesora Mito Croes den feliz memoria a haci un apelacion na Raad van State pa corigi e falta di trato igual aki. Raad van Beroep di Raad van State a manda e caso pa Corte di Apecion di Europa na unda Eman y Sevinger a logra, asesora pa Mito Croes di convence e corte mas halto aki di Europa cu e ley Hulandes (Kieswet) mester wordo cambia.

A base di esaki Hulanda a cambia e ley y desde 2009 ciudadanonan di e islanan di Caribe cu nacionalidad Hulandes tambe por vota pa parlamento Europea. E caso huridico aki di derecho civil a bira un parti jurisprudencia importante den Europa y yama caso Eman-Sevinger.

Dr. Mr Mito Croes a bira e prome candidato Arubiano cu a participa na e eleccion pa Parlamento Europeo y no tabata falta mucho sosten pa por a wordo eligi cu voto preferencial.

Den ultimo simannan a tuma luga dialogo entre CDA y AVP riba diferente punto di interes mutuo y caminda a yega na un palabracion cu AVP lo sostene e candidatura di Karsten Klein den e proximo eleccion pa parlamento Europeo.

Cu e proceso aki ta sigui trata di estrecha e lasonan cu Union Europeo y den persona di e parlamentario Klein, Aruba por conta cu un representante tambe riba e tereno aki.

Den proximo simannan lo inicia e proceso di informacion riba e eleccion aki caminda lo duna mustra tur ciudadano riba nan derecho di participa den e proceso electoral aki, Mike Eman a sigui mustra y lo splica e proceso cu mester tuma luga pa inscribi pa asina por vota y tin te cu dia 11 di april pa inscribi pa participa den e eleccion aki.

Mike Eman tambe a mustra cu e proceso aki ta otro muestra con mester fortalece lasonan di cooperacion entre Hulanda y Aruba.

Na mes momento Karsten Klein tambe a mustra su satisfaccion pa e cooperacion aki cu tin entre su partido CDA y AVP y a a duna reconocimento pa e desaroyo impresionante cu Aruba a conoce den ultimo añanan bou gobernacion di partido AVP y Gabinete Mike Eman.

Sr. Klein a mustra cu tin cierto desaroyonan cu ta un similaridad entre Aruba y Den Haag caminda e ciudad aki tambe ta trahando duro riba e pilar economico di turismo y ta comparti mesun vision di Aruba ora cu ta trata e tema di sustenibilidad.

Karsten Klein a expresa su gradicimento na Lider di AVP, Mike Eman pa e sosten y tur coleganan di partido pa e apoyo.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Parlamento a tuma e decision pa laga Algemene Rekenkamer di Aruba haci investigacion den Lotto'



ORANJESTAD - Recientemente den comision fiho di deporte den parlamento a tuma e decision pa laga Algemene Rekenkamer di Aruba haci investigacion den Lotto pa Deporte pa locual ta trata financia di esaki unda cu mester investiga si e fondonan ta ser bon uza y sigur cu e meta cu esakinan mester sirbi.

Motibo pa a yega na e decision aki ta facil: deporte ta sangrando na man di dirigentenan di Lotto. Recientemente nos ekipo nacional di futbol no por a hunga den su propio cas debi cu no un pero dos stadion ta desaproba pa weganan internacional debi na falta di mantenemento. Banda di esaki unda bo pasa nos canchanan di deporte ta den estado pesimo y sin conta e stadionnan na Pos Chikito cu a ser boicotia caba y awor ta den estado deplorabel. Parke Curason na Jaburibari ta den super mal estado incluyendo e cancha Johan Cruyff. Falta di material y sigur luznan di veld. Falta un cantidad grandi di luz cu ta trece peliger na e deportistanan.

Pero locual a pone e hemchi bay over ta e falta di respet di directiva di Lotto pa deporte na e organo mas halto cu ta Parlamento di Aruba. Ta bay dos presupuesto caba unda ta dirigi preguntanan na Lotto via e Minister di Deporte, unda ta pidi pa duna transparencia riba nan maneho y tambe financia di Lotto, pero den forma arogante ta dirigi carta via un abogado na Minister cu nan no lo contesta nada pasobra e preguntanan cu a ser haci tabata dirigi na e minister concerni.

Pueblo cu ta cumpra Lotto mester por sa na kico nan placa ta ser uza y cu e actitud aki y sigur di bon fuentenan nos a bin tende cu hopi fondo ta ser uza cu otro meta cu no ta deporte. Y ta p'esey nos y sigur mi persona den Comision Central lo aproba pa Algemene Rekenkamer haci investigacion den Lotto pasobra e deportista pero sigur e dirigentenan tin derecho di sa ta pakico nan eyfo ta ser maltrata asina tanto door di un fundacion cu a ser lanta cu e meta pa sostene deporte y haci nan bida mas facil y no pa haci bida di un grupo cu ta maneha Lotto.

Pues pa termina mi tin di bisa cu ami si ta lamenta e actitud di directiva di Lotto na e organo mas halto di Aruba y tambe e daño cu nan ta haciendo na deporte, deportistanan y dirigentenan, y no ta keda nada mas pa den nos funcion como parlamentario pa haci uzo di un instancia independiente pa haci investigacion den Lotto. Asina aki nos por sa e situacion real financiero di Lotto pa deporte ya cu di miembronan nos no ta haya nada.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'E ring di competencia a haya nomber di Compleho Deportivo Equino Juancho Irausquin y F&B ta carga e nomber di Sofia Bar & Grill '

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a asisti na e gran apertura di Rancho Bello Amaneceer cual a tuma luga dia di Betico esta 25 di januari ultimo.

Despues di a haya permisonan necesario di OCA pa asina por a organisa un competencia internacional di cabay e Lider di e proyecto Anthony Irausquin a inicia cu trabounan duro pa prepara e ring di competencia. Den 4 luna d tempo a percura pa converti e Racho Amaneceer den un hoya di proyecto. Claro cu Anthony tabata tin un ekipo di amigonan fantastico di trabou kendenan a brind'e tur ayudo pa por a bin cla cu e ring di competencia na tempo.

Siguramente e gratitud necesario pa diferente companianan tambe cu a contribui di un of otro forma pa haci esaki posibel. Dia di Betico den oranan laat di atardi a tuma luga e apertura oficial unda Anthony Irausquin a hiba palabra mientras Brigitte Werleman presidente di OCA tambe a hiba palabra. Despues a sigui un parti oficial unda pastoor Jairo Maduro a batisa e rancho y e ring di competencia. Parlamentario Endy Croes a continua representando Minister di Deporte Danqui Oduber a hiba palabra felicitando henter e famia Irausquin, e motor Anthony y su team di amigonan kendenan a traha incansabel pa logra e proyecto. Finalmente a desvela dos borchi como sorpresa.

Anthony Irausquin a duna e ring di competencia den presencia di su mayornan e nomber di Compleho Deportivo Equino Juancho Irausquin (nomber di su kerido Tata) y e Food & Beverage area a haya e nomber di Sofia Bar & Grill (nomber di su kerida Mama). Dianan 25,26,27 di Januari Rancho Bello Amaneceer tabata carga cu fanatico den un ambiente unico pa cu e prome competencia internacional di aña 2019 pero alabes e prome competencia teni riba e ring y na e Rancho aki. Parlamentario Endy Croes den nomber di gobierno di Aruba ta felicita Famia Irausquin cu e logro aki y ta yama danki na tur cu di un of otro forma a haci esaki posibel. Pabien y Exito!



Miembronan di fraccion POR a mira desaroyonan na Carnival Village

ORANJESTAD – Ayera, miembronan di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell a realisa un bishita di trabou na Carnival Village, pa mira y inspecciona con e trabou ta bayendo. Carnival Village su obhetivo ta pa trece comunidad hunto pa diferente eventonan, manera cultural y deportivo, recreativo, entre otro.

Alan Howell a bisa cu ta increibel pa wak e animo cu e trahadonan ta trahando cune, no solamente pa por tin trabou y pone pan riba mesa, pero tambe e deseo di finalisa e proyecto y wak con bunita e lo keda.

Nan a papia tambe cu e subcontratista di e proyecto, kende ta un mucha homber di San Nicolas, lo cual ta yena nan cu orguyo y gran satisfaccion, pasobra ta mira cu e atencion cu gobierno ta duna na San Nicolas no ta solamente pa embeyece Carnival Village. Ta mira cu habitantenan hoben di San Nicolas ta haya trabou, y esaki ta un di e partinan mas importante pa Alan Howell, y den e proyecto aki mayoria di e trahadonan ta di San Nicolas.

Carnival Village ta un proyecto cu gobierno anterior a cuminsa cune, pero lastimamente pa un of otro motibo e la keda asina. Na momento cu gobierno nobo a sinta, y Alan Howell cu ta un di e personanan cu ta pusha duro pa San Nicolas a drenta parlamento, el a para duro y persisti cu e kier mira un cambio den Carnival Village.

Den parlamento, semper e ta vocifera su deseo fuertemente di mira cambionan den San Nicolas, y awe por mira caba e diferencia cu minister Otmar Oduber ta haciendo pa San Nicolas. E ta siguiendo cu e otro fasenan cu mester a sigui den Carnival Village.

Un di e aspectonan nobo ta cu lo tin un muraya cu lo ta un sorpresa, cu lo tin nomber di cierto artistanan, y esaki lo bira e entrada pa Carnival Village. Tambe por mira cu nan ta trahando dos loket cu lo por wordo uza pa bende ticket. Despues cu e parti aki keda cla, pa dia 11 di februari proximo, nan lo cuminsa cu construccion di e kiosknan y e bañonan. E siguiente fase lo bira e construccion di un stage permanente.

Miembronan di fraccion di POR ta contento cu ya caba por mira un diferencia den Carnival Village cu ta hayando un mehoracion grandi riba lo cual tabatin antes, y cu keto bay ta conta cu e mashinnan pa haci ehercicio cu tabat'ey.
E prome fase di e proyecto mester keda cla pa mañan, y miembronan di fraccion di POR ta spera cu esaki lo por tuma luga pa despues continua cu e siguiente fasenan.










Misa special na Parokia Birgen di Fatima tur diasabra

ORANJESTAD - Reverendo Pastoor Jozef Pelc, di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta participa cu entrante luna di Februari 2019 lo cuminsa cu un Santo Sacrificio di misa na honor di La Birgen Maria, na misa di Dakota.

E prome celebracion lo ta diasabra awor, dia 2 di februari 2019, pa 8or di mainta, y lo sigui cu celebracion tur prome diasabra di luna.

Alabes ta participa cu en conexion cu celebracion di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima Dakota e aña aki, y a peticion di parokianonan, e prome actividad lo tuma luga diasabra awor, dia 2 di februari, riba Fiesta di Birgen di Candelaria un Misa Solem pa 7or anochi, cu ceremonia di bela. Pa e ocasion aki lo tin bela special na 'Huki di Buki' pa 5 florin.

Tur parokiano y pueblo di Aruba ta invita pa asisti na e prome actividad aki. Boso presencia ta altamente aprecia.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"**

Cu dolor na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :



Isidora Celsa Cardenas Serna-Bermudez

Mihor conoci como 'Elsa's Lotto'
***10-05-1939 - †30-01-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Rafaël Vicenthus Siliee

Mihor conoci como 'Big Boss'
***27-10-1934 - †20-01-2019**

Na nomber di su:
Ex esposa: Marlen Adonis
Yiunan: Maritza Siliee
Rugia Siliee
Poppy Monte
Harold Monte y famia
Juancho v/d Biezen
Elvis v/d Biezen
Benjamin Rasmijn y famia
Thania Rasmijn
Ruman : Shon Pe Silee y famia (Curaçao)
Nietonan stima: Jonathan Werleman
Jeremiah Werleman
Viviana Monte
Alan Monte
Raylina v/d Biezen
Brandon v/d Biezen
Eva Rasmijn

Amigonan : Chucho Elizabeth
Tico Fernandes
Ronny
Polito (Curaçao)
Armando Gerardus (Curaçao)
Amigonan di cas: Salazar (Hulanda)
Betty (Hulanda)
Betto Lourens (Hulanda)
Juanita (Hulanda)

Tur sobrino- y sobrinanan.
Demas famianan: Siliee, Adonis, Gietel, Arends, Monte, Werleman, Mohamed, Rasmijn, Hernandes, Bommel, Agatha, Cardoso, v/d Biezen, Julen, Boye, Walle, Winklaar, Ricardo, Raphaëla, Gerardus, Obispo

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 2 di februari 2019 di 1or pa 4or di atardi.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



***"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.***

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Edgar Simeon Molina

Cariñosamente yama: 'Gachi, Papa Gachi, Kid Telefonito'
✳ 18 Feb 1932 ✝ 28 Jan 2019

Na nomber di su:
Esposa: Adelinda Molina-Ridderstap (Mama Lienchi)
Yiunan: Edilio y Judith Molina-Geerman
Gladys Molina
Glenda Molina
Freddy y Miriam Molina-Illidge
Iris Molina y Arthur Richardson
Nelson Molina
Kenny y Priscilla Molina-Halley
Egmond Molina
Rumannan: Evarista Molina y famia
†Sarita Muller y famia na Curacao
†Moonchi Molina y famia na Curacao
†Adriana Molina y famia
†Felipe Molina y famia
†Lita Molina y famia
Manera Ruman: Jose Sint Jago
Mieto(a)nan: Kelvin, Sue-Elleen, Lerone, Nileys, Mereline, Dekembe, Freja, Tiziana, Jayden, Zoë, Kevin, Nelson, Jermaine, Jursen, Jovanka, Edylianne, Nelgin, Alicia, Laura, Leann, Luke, Nigel, Benjamin, Egmond Jr.
Bisanieto(a)nan, subrino(a)nan stima, primo(a)nan, swa y cuñanan.
Ihanan: Eddy Briezen y Stella Kock
Ayudante di cas: Janette Alvarado y Diana Gomez
Amigo nan di cas: Jan Poets, Daniel Vrolijk, Miguel Vrolijk, Boei Beaumont

Demas famianan: Molina, Ridderstap, Janga, Beaumont, Henriquez, Hoek, Ignacio, Fluit, Wanga, Frans, Regales, Mercera, Winklaar, Antonia, Geerman, Jansen, Holsman, Meyers, Martinus, Illidge, Lacle, Richardson, Chung, Curie, Koeiman, Halley, Davis, de Windt, Pourier, Sint Jago, Agustin, Abath, Briezen, Kock, Briesen, Solognier, Wouters, Bouwman, Paesch, Rasmijn, Gonzalez, Tromp, Vrolijk, Peterson, Paulina, D'agiar, Ras, y Anthony y demas famia nan na Aruba, Curacao, Boneiro, Sint Maarten, Hulanda, Inglatera y Mexico.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 02 februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Papa Gachi lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

**Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 01 februari 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm**

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 30 Jan 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6696	
9144	
8762	
7859	
BIG 4 Sorteo # 5740	0064
1OFF Sorteo # 445	9923
ZODIAC Sorteo # 4499	8485
	Scorpio
KORSOU Sorteo # 2309	2737
	8381
	9380

LOTTO 5 Sorteo # 1971		06-12-19-23-34
		Joker 24 Letter L
0	x Jackpot	220.000,-
0	x Match 4+	
3	x Match 4	
108	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 4664		06-09-11-26-30
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	70.000,-
8	x Match 4	
154	x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	340.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 440.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	*6210-6325-9055*
SUPER 4	*7098*
FLAMINGO	*0828-7200-1852*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 30 Jan 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2462	
2864	
0724	
1027	
BIG 4 Sorteo # 2462	1162
1OFF Sorteo # 518	1069
ZODIAC Sorteo # 2462	9749
	Aquario

LOTTO 5 Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	210.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	340.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 440.000,-**





Aries

No mira loke ta sosode superficialmente. Profundisa mas. Ta importante cu riba e dia di awe bo concentra den loke bo kier haci cu bo bida. Bo ta pasa voorbij situacionnan cu no ta cumbini bo. Number: 9, 24, 35 y 44.



Tauro

Bo intuicion lo sirbi pa aclaria dudanan sentimental. Animo, Tauro. Ta berdad cu cierto circunstancianan no ta sosodiendo precisamente manera bo tabata kier. Number: 19, 21, 27 y 35.



Geminis

No perde bo tempo y energia cu hendenan negativo y cu gusta keha. Ta diferente tareanan bo tin bo dilanti y nan por cansa bo, pero si bo planea bon, lo bo wak con tur cos lo cana. Number: 4, 12, 22 y 36.



Cancer

Un hende cu pa hopi tempo bo no a mira lo duna bo un noticia agradabel. Bo mester ta hopi concreto ya cu bo astro den e signo, bo por bay den un tono algo di fantasia. Number: 10, 30, 35 y 46.



Leo

Bo realidad ta adkiri otro dimension, hopi mas concreto. Pone cosnan na nan luga, cuida bo tempo y bo privacidad pasobra awe e dia aki lo ta pa bo y bo hendenan, un regalo pa disfruta. Number: 11, 24, 32 y 44.



Virgo

Concentra bo energia den bo propio asuntonan. Si bo ta soltero of soltera, lo presenta un ocasion pa bo conoce un hende hopi interesante, asina ta no neglisha ningun oportunidad. Number: 16, 25, 32 y 45.



Libra

Lo bo sinti bo mes recompensa emocionalmente. Corda cu esun cu ta biba solamente den pasado no por disfruta di awe y cada dia tin su retonan. Nos mester enfrenta nan di manera directo. Number: 12, 21, 27 y 38.



Scorpio

Rectifica un eror y lo bo sinti bo mes miho. Warda un poco prome cu tuma un resolucion drastico cu por complica e resto di bo fin di siman. Aplica bo intuicion cu bo sentido practico di bida. Number: 5, 14, 27 y 31.



Sagitario

Ta envolve bo un racha di gasto y compra. Ta posibel cu por surgi cierto situacion inespera cu lo pone bo forsa na cambia plannan na ultimo ora. Particularmente si bo a considera un cita amoroso. Number: 19, 23, 39 y 46.



Capricornio

Lo bo scucha algo cu lo causa admiracion den bo realidad amoroso. Un persona amigo lo ta porta lo ta porta do di un noticia cu lo forsa bo cambia cierto plannan cu bo tabata tin. Number: 2, 25, 39 y 46.



Aquario

Prome cu compromete bo mes, pensa bon riba e paso cu lo bay dal. Cierto hendenan emocionalmente instabil tin e tendencia di move di un forma masha lento banda di bo. Number: 10, 13, 29 y 38.



Pisces

Un simpel contesta lo cambia tur bo fin di siman. E portanan di curason di e persona ey cu tanto ta representa pa bo lo cambia di un rato pa otro. Sin embargo, no perde pasenshi. Number: 7, 14, 33 y 34.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital 7:00 pm / 10:00 pm	IMSAN 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz Tel. 585 6890

San Nicolas:
Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	03	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	
MON	04				
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	I
		JEWEL OF THE SEAS	08.00	23.00	C
WED	06	CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	07	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	08	MS RIVIERA	10.00	23.00	C
		KONINGSDAM	08.00	23.00	B

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/30/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.40	179.12	179.92
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	161.33	162.80	164.43
EUR	201.71	203.55	205.59
DKK	26.28	27.00	27.80
NOK	19.95	20.67	21.47
SEK	18.56	19.28	20.08

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



tempo:
parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:40pm subida di solo : 7:05am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:
den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu nos tini actualmente. Pa e motibo aki clima lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki.

1 di april ta ultimo dia pa entrega 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di 2018

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu ta prolonga e termino pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden) di aña 2018.

E fecha final di entrega tawata 31 di januari 2019, pero esaki a wordo prolonga te 1 di april 2019 pa por duna e contribuyente extra espacio pa por cumpli cu e informacion aki. E prolongacion ta conta automaticamente pa tur cliente. Pues no tin mester di entrega un peticion por escrito.

AZV Oranjestad ta keda cera te cu proximo aviso

ORANEJSTAD - Pa medio di e comunicado aki, AZV ta notifica comunidad di Aruba henter cu debi na e trabounan di instalacion di airco nobo y renobacion di e oficina di AZV Oranjestad, AZV Oranjestad na Rumbastraat 21 ta keda cera te cu proximo aviso.

Nos ta lamenta cu no a keda cla ainda cu e trabounan y pa servicio nos ta pidi tur asegurado pa keda acudi na AZV San Nicolas (den Instituto Medico San Nicolas) of AZV Noord (den edificio MFA na Noord). Di antemano masha danki pa e comprension.

Fundacion Cas di Musica den pleno Progreso

ORANEJSTAD - Cas di musica na Piedra Plat ta sigui crece y cu mas posibilidadnan pa comunidad di Aruba. Awor por haya les parti mainta tambe specialmente pa 60+ of pa esunnan cu no por parti atardi, y nos ta agrega un instrument masa cerca''blokfluit'' y tambe les di canto.

Lesnan ta pa mucha, hoben y adulto. Nos ta ofrece: Piano, Guitara, Cuarta, Baho, Blaas instrument y Drum,pa principiante y advanced. Siña musica y bira mas creativo ta nos lema. Docentenan ta profesional y cu experiencia den nan ramo. Pa mas informacion tuma contacto cu "Cas di Musica" e-mail: centrofamiapp@gmail.com Tel: 5855544 / 5687449 / 5834631 of pasapersonalmentenanosoficinaPiedra Plat # 50.





Apple no ta permiti Facebook distribui app pa track data



NEW YORK (AP) — Apple a bisa cu Facebook no por sigui distribui un app cu tabata paga usuarionan, incluyendo adolescentenan, pa track extensivamente nan uzo di celular y internet.

E blog di tecnologia, TechCrunch, a reporta diamars cu Facebook a paga como $20 cada luna pa uza e app Facebook Research. Mientras Facebook ta bisa cu esaki a wordo haci cu permiso, e compania tin un historia di tuma libertad cu e definicion di 'permiso', como tambe di sconde e data cu e ta colecta.

Facebook ta bisa cu menos di 5 porciento di e usuarionan di e app tabata adolescente, y cu nan tabatin permiso di e mayornan. Sinembargo, e revelacion ta bira un mancha mas riba e record di Facebook pa locual ta privacidad, y lo por duna espacio pa mas escutinio regulatorio.

Segun TechCrunch, Facebook a pasa rond e app store di Apple y su reglanan mas fuerte pa privacidad. Apple ta bisa cu Facebook tabata uzando un mecanismo di distribucion pa empleadonan, no clientenan, pues Apple a revoca e capacidad ey.

Desde ayera, un revelacion riba Betabound, un di e servicionan cu a distribui Facebook Research, a informa usuarionan prospecto cu door di instala e software, nan ta permiti Facebook pa colecta un cantidad di data. Esaki ta inclui informacion tocante app cu bo tin instala, ki ora bo ta uza nan y kico bo ta haci riba nan. Informacion tambe ta wordo colecta riba con otro hende ta interactua cu e usuarionan y nan contenido riba e appnan menciona, segun e revelacion.

Betabound a adverti cu Facebook por colecta informacion hasta ora un app of browser ta uza cifrahe (encryption).

Investigado di siguridad di app di celular, Will Strafach, kende a studia e app pa Tech Crunch, a bisa AP cu e tabata spanta di descubri Facebook violando confiansa di Apple. El a bisa cu hermentnan pa captura trafico di e forma aki mester wordo uza internamente so, pa socionan den confiansa. Na luga di esaki, el a bisa Facebook tabata grabando tur trafico di data drentando y saliendo di miembronan di publico cu no tabata na altura di esaki – riba un app diseña pa adolescentenan.

"Esaki flagrantemente no ta permiti", segun Strafach, CEO di Guardian Mobile Firewall, "Ta impresionante con desafiante Facebook a comporta."

El a bisa cu cualkier intento di Facebook pa bisa cu e usuarionan cu a instala e app tabata compronde e amplitud di e coleccion di data ta un distraccion.

"Mi no ta kere cu nan a haci e hopi cla pa e usuarionan precisamente ki nivel di acceso nan tabata duna cu nan permiso", Strafach a bisa. "Simplemente, no tin manera cu e usuarionan tabata compronde esaki."

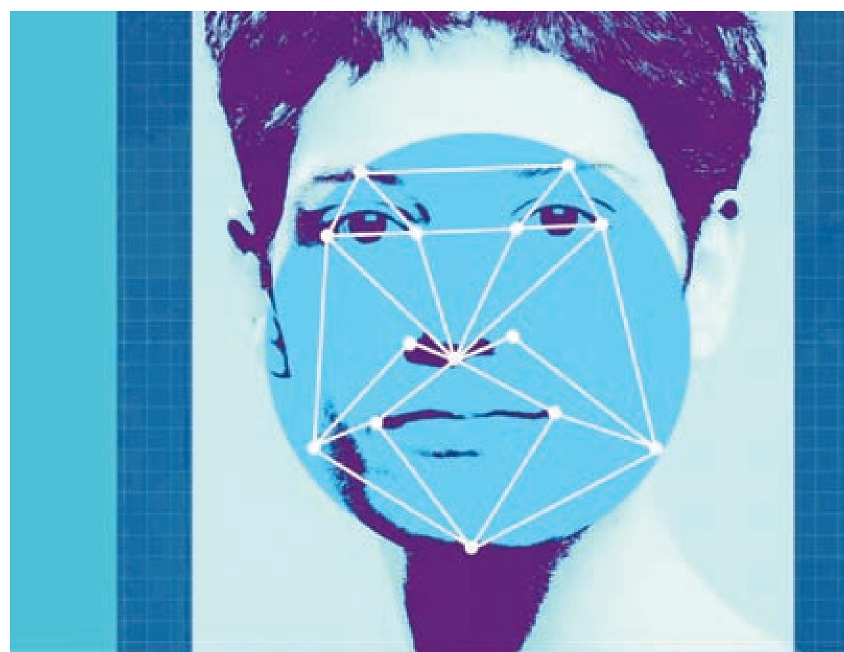
Propuesta pa prohibi reconocemento di cara na San Francisco

(The Verge) – Un legislado na San Francisco ta introduciendo un propuesta di ley, cu lo haci e ciudad den e prome di e pais pa prohibi uzo gubernamental di tecnologia di reconocemento di cara.

E Stop Secret Surveillance Ordinance, cu lo wordo proponi pa supervisor Aaron Peskin, lo rekeri departamentonan di e ciudad pa pidi aprobacion for di e Hunta di Supervisornan prome cu uza of cumpra tecnologia di vigilancia, un check cu otro ciudadnan a implementa caba. E legislacion tambe lo crea auditoria anual di tecnologia di vigilancia, pa sigura cu e hermet ta wordo uza apropiadamente.

Si e wordo aproba, e orden tambe lo crea un prohibicion general cu lo stop e departamentonan en cuestion di cumpra of uza tecnologia di reconocemento di cara. E legislacion, cual tambe lo aplica pa polis y otro departamentonan di cumplimento di ley, lo representa un stap nobo den e bataya pa e herment poderoso.

E propuesta ta yega na un momento precario pa tecnologia di reconocemento di cara. A pesar di problemanan documenta cu eror y prehuicio, regulacion federal di e tecnologia ta elusivo. Microsoft a pidi pa un ley pa guia su uzo, y varios expertonan a sugeri con e regulacion lo por mustra. E propuestanan a inclui un prohibicion total, como tambe regulacion mas suave, cu lo purba di preveni abuso potencial.
E legislacion lo wordo scucha den e comite proximo luna, y ta conta cu sosten di gruponan di derecho civil, incluyendo ACLU di Nort California.



Google Chrome lo adverti tocante URL cu ta mustra similar



(engadget) – Nos tur a yega di haci un fout ora di type un URL. Segun ZDNet, Google Chrome pronto lo duna un advertencia pa ora esey pasa, asina hende no lo wordo gaña pa un website cu ta mustra similar, y lo re- dirigi bo na e website cu bo tabata purbando di bishita.

E caracteristica ta den etapa di test desde e lansamento di Chrome Canary 70 herfst ultimo, y actualmente ta disponibel como un caracteristica experimental den e version stabiel di Chrome.

Ta basta comun pa personanan cu mal intencion cumpra domain di website cu ta similar na websitenan conoci pero cu typonan comun, pa purba di gara hende cu ta haci un eror ora di type un URL. E websitenan aki hopi biaha ta mustra como esun di berdad, pero ta diseña pa horta e credencialnan y otro informacion di e persona.

Cu e caracteristica experimental di Google Chrome, e browser lo presenta un panel 'drop down' bou di e bar di URL. E notificacion ta hala atencion pa e hecho cu e usuario lo por ta bishitando un website cu nan no kier, y ta ofrece pa hiba nan na e domain corecto. Esey, combina cu e advertencianan existente di Chrome tocante websitenan insigur, por spera cu lo ta suficiente pa yuda hende no kere den scam.

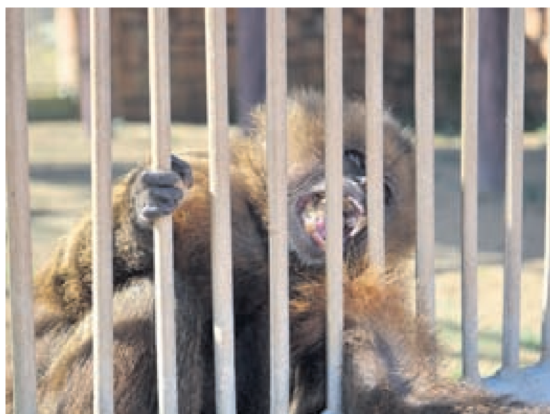
Pa habilita e proteccion extra, bishita visit chrome://flags/#enable-lookalike-url-navigation-suggestions. E caracteristica probablemente lo wordo poni den Chromo como default eventualmente, pero no ta conoci ki tempo esey lo sucede.

Philip Merryweather di Philip's Animal Garden:

'Mester duna muchanan e hermentnan y guia basico pa stima bestia'









ORANJESTAD – Philip's Animal Garden ta un fundacion encarga cu rescate di bestianan na Aruba. Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu e doño di e luga, Philip Merryweather, el a duna di conoce cu desde cu e tabata chikito e ta stima e bestianan.

Merryweather a bisa cu ta existi muchanan cu ta yega na su luga pa wak e bestianan, y otro cu ta yega y kier hunga y toca e bestianan, manera e tabata haci ora e tabata chikito.

El a splica cu nunca e tabatin idea di loke awo ta e animal garden, 'esey ta algo cu a bin pa via di stimacion di bestia cu mi tin', manera el a bisa, 'sin pensa, poco poco, wak kico el a bira'. E ta comenta cu Aruba ta un isla chikito, y asina el a bisa cu e ta haya yamada casi tur dia di hende cu ta haya colebra of algun otro bestianan na algun caminda.

El a agrega cu e ta yuda varios fundacion na Aruba pa rescata bestianan. Pero riba nos isla ta un existi un problema grandi cu pushinan y cachonan, pa via cu e hende mester paga tino ora tin bestianan asina y nan mester opera pa nan no por reproduci. Como cu esaki no ta pasa, e problema di bestianan riba caya lo por bira pio.
Philip's Animal Garden ta conta cu un ekipo cu e mesun Merryweather a siña con pa cuida cada tipo di bestia cu nan tin, pa motibo cu tur e bestianan tin un diferente comportacion, y p'esey el a bisa cu eynan no tin ekipo di boluntarionan. "Si bo ta traha varios aña cu e mesun bestia mes, sin cu bo sa, bo ta comprende kico e bestia ta purba di bisa bo". E comportacion mes di e bestia ta splica si ta existi algo fout of no.

"E ekipo cu nos tin trahando no ta bin pa duna bestia cuminda, na final di dia nos ta traha loke sea cu e bestia mester tambe" Merryweather a splica.

Philips Animal Garden ta ofrece pa e studiantenan un tour chikito basico dependiendo di edad di e muchanan. "Awendia e muchanan kier siña mas, bo mester duna pa nan e hermentnan y e guia basico pa stima e bestianan, educa nan di biaha", el a expresa.

Tambe el a comenta cu tur bestia, no solamente esunnan exotico, si e persona no tin un luga adecuado p'e, mester opera. "E problema na Aruba ta e hendenan cu ta trece bestianan ilegal, y cacho cu pushi, cu tin masha hopi".

Prijs pa trece container ta demanda mas investigacion

Tarifa di waf tin influencia riba aumento di prijs

ORANJESTAD - E tarifa pa trece container na Aruba ta un di e mas caro den nos region. Esaki ta trece riba dje un gasto extra pa esunnan cu ta trece productonan di afo, locual tin su influencia riba prijs di e productonan.

Minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro ta consciente di e impacto cu esaki ta trece riba prijs di e productonan. Esaki ta trece su reto cune, mirando gobierno su esfuerso amplia e canasta basico cu productonan cu nan prijsnan maximo ta protegi pa ley.

E mandatario a indica cu kisas e importadonan local ta haya productonan mas barata. Logicamente, ora bo ta wak riba mercado internacional e prijsnan di cierto producto y compara cu esunnan local, e diferencia di prijs ta visibel. Ruiz-Maduro ta consciente di esaki, den sentido cu ora e productonan aki ta yega Aruba, nan prijs ta subi. Un factor tin di haber cu si e prijs di waf ta subi, esey automaticamente lo tin su influencia riba aumento di prijs di e productonan aki.

Segun investigacion cu a wordo realisa pa departamento di asunto economico, y entrega na e mandatario dia 10 di januari ultimo, tin puntonan den dje cu ta merece mas investigacion. E rapport pa loke ta trata e ampliacion di canasta basico ta indica cu tin mas factor cu mester evalua, ya cu tin su impacto pisa riba prijsnan di e productonan. Un di e factor aki ta e tarifa di e waf di Aruba, cu ta esun di e mas caro den nos region.

E echo cu a bin cu un waf nobo y mudamento di e actividad di container na Barcadera, cada bes cu e parti di financiamento di e proyecto aki ta subi, e tarifa ta wordo influencia. E no ta descarta cu esey ta un di e motibonan pa kico aki na Aruba nos ta mirando e subida constante di prijs di e productonan bendi den e supermercadonan.

E mandatario no kier cera e capitulo aki gewoon, ya cu e ta considera cu mirando e impacto cu e tarifa di waf tin riba e prijsnan di e productonan cu nos ta consumi riba nos isla, e punto aki ta demanda mas investigacion. Di e forma aki, gobierno por saca afo con e prijsnan na Aruba ta subiendo, manera e ta subiendo actualmente.

El a splica cu na departamento economico ta wordo treci informacion aden pa importa, e comerciante of importado su documentonan mester haya stempel. Asina aki e departamento por haya un bista di e factura di locual nan mester cobra como prijs maximo pa e consumido. Na e momento aki e departamento aki ta net den e proceso pa por stipula e prijs a base di e factura cu nan ta haya.

Ruiz-Maduro a duna mas informacion pa loke ta e formulacion di prijs di e productonan basico. Ta asina cu e departamento en cuestion ta atende cu e parti pa determina e prijs maximo a base di locual e importado a trece. Si por ehempel e prijs ta subi -entre otro debi na e tarifa di waf- automaticamente e prijs cu a wordo stipula como maximo, tambe ta subi.



BONDIA ARUBA

Pa medio di aplicacion AZV Rating App

Aseguradonan di AZV lo por evalua servicio di dokter di cas

ORANJESTAD – AZV Rating App a keda introduci ayera cu presencia di minister di salubridad publico, Dangui Oduber, director di AZV sr. Goedhoop y vocero di AZV, sr. Van de Kamp.

E aplicacion of app aki su meta ta pa pone den man di alrededor di 110 asegurado di AZV e posibilidad pa evalua e servicio di bo dokter di cas; y asina purba di mehora e servicio cu nan ta ofrece na comunidad.

Actualmente e ta na Papiamento so, y e ta limita pa evalua e servicio cu e dokter di cas ta ofrece na e aseguradonan. Intencion ta pa haci e den otro idioma y expande pa otro servicio cu e aseguradonan di AZV ta bin hayando, ya sea di specialistanan, servicio di ambulance, boticanan, Imsan, etc. Den futuro, nan kier integra tur e servicionan aki pa asina e aseguradonan di AZV por duna un rating.

"Esaki ta un bon manera pa midi e calidad di servicio y experiencia cu tur asegurado ta pasa aden den cuido di salud," minister Dangui Oduber a bisa.

AZV Rating App

E asegurado por download e app aki, esta AZV Rating App uzando ya sea Google Play of App Store pa medio di nan smartphone. Aunke e usuario ta keda anonimo, toch e mester hinca su AZV number, ora cu bo ta registra pa haci uzo di e app aki. Aunke e asegurado ta keda conoci cerca AZV, e organo aki no ta divulga esaki na e dokter di cas. Sinembargo, e mandatario a laga sa cu esaki no ta kita cu e asegurado mester haci bon uzo di un forma responsabel di e app aki.

Igualmente, e mandatario a aclaria cu ta existi un diferencia grandi entre e rating app y kehonan contra dokter di cas. Pues loke nan a introduci ayera tabata un rating app pa duna score riba e servicio y experiencia di e asegurado cerca su dokter di cas. Mientras cu di otro banda tin un comision cu ta atende cu e kehonan riba e manera of experiencia cu e asegurado a haya di e practica y conocemento di e dokter di cas.

Oduber a indica cu esaki ta e diferencia entre e rating app y entregamento di keho di asegurado di AZV, ora cu ta haya cu nan a wordo diagnostica robes. Pero tambe tin otro instancia cu e pashent por entrega un tipo di keho asina.

Preocupacion dokternan di cas

Ora cu minister di salubridad, hunto cu AZV, a bin cu e iniciativa pa introduci e app aki, tabatin un diferencia di opinion cu e dokternan di cas.

Un di e preocupacion mas grandi cu e dokternan di cas tabatin ta cu e asegurado ta bay toets nan conocemento y experticio. Ya cu e dokternan tabata mira e app aki como eventualmente un medio pa castiga nan. Oduber a declara cu 'esaki no ta e caso.' Mas bien e ta haya cu e dokternan di cas mester mir'e como un meta pa nan tambe mehora e servicio.

E ta haya cu e dokternan di cas mester ta consciente cu tin hopi keho y presion di comunidad expresa constantemente riba rednan social riba e servicio medico cu nan ta bin hayando for di nan. E ta kere cu e dokternan di cas por sinti cu tin mas control riba nan, cu e meta final cu nan mester por mehora e servicio cu nan ta brinda. Esaki lo contribui pa mehora nan servicio y e ta convenci cu poco poco nan lo bay haya menos keho riba nan funcionamento.

Rating riba servicio medico

E ta reitera cu e app aki ta meramente pa djis duna un rating na e servicio y experiencia cu e pashent a pasa aden durante nan consulta cu nan dokter di cas. Entre otro, e accesibilidad pa un cita of consulta. Por ehempel, despues di tanto yamada, e pashent a haya un contesta for di e recepcionista. Tambe cu e dokter di cas ta cera nan consultorio merdia, siendo cu nan ta wordo paga pa traha 8 ora. Igualmente, cuanto ora e pashent mester a warda prome cu el a wordo atendi. Of tambe despues di cuanto dianan of siman e asegurado por a haya un cita cerca bo dokter di cas.

Tur e tipo di keho aki por wordo evalua pa medio di e AZV Rating App aki, pa AZV por haya informacion. Igualmente, e mandatario a laga sa cu tin intencion di revisa y actualisa e ley di AZV, ya cu e ta data for di casi 20 aña pasa.

Nan lo revisa e ley aki pa tene cuenta cu tur loke a wordo discuti durante e ultimo añanan. Segun e minister, e pakete di servicio di AZV tambe lo wordo revisa, y un investigacion financiero ta wordo haci den e organo aki. Tur e cambionan necesario lo wordo haci den cuadro cu niun di nan lo tin impacto financiero pa AZV. Unabes cu e investigacion aki ta cla lo wordo divulga publicamente.

Marc Figaroa nombra como director nobo di APA NV

ORANJESTAD – Recientemente, minister Dangui Oduber a anuncia cu Marc Figaroa a wordo nombra director nobo di APA NV.

Esaki a sosode despues di un proceso habri y transparente cu a tuma varios luna, e mandatario a tuma e decision di nombra Marc Figaroa como proximo director di APA NV.

Marc Figaroa tin un Master Degree den Business Administration y a specialisa den aviacion. Despues di a caba Colegio Arubano, el a sigui su estudionan na Daytona Beach, na Merca. E tin 13 aña trahando na Aruba Airport Authority NV y pa 11 aña e ta den e funcion di 'Commerce Manager' encarga cu henter e maneho comercial na e Aeropuerto di Aruba.

Bou e maneho di Marc Figaroa, Aruba Airport Authority a gana premionan internacional, debi na e prestacion di e Aeropuerto, satisfaccion di clientenan, ademas sin lubida e parti di aviacion. Bou su maneho e entradanan di Aeropuerto tambe a conoce un crecemento drastico den e ultimo decada. Figaroa a demostra di tin e experiencia, conocemento y capacidad pa eherce e funcion importante aki.

Oduber ta contento cu e escogencia aki y asina ta duna un Arubiano hoben e oportunidad aki y ta desea Figaroa tur clase di exito den su reto nobo na waf.

